

PFUNGSTÄDTER WOCHEN

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 14. September 2024

Ausgabe KW 37 · 44. Jahrgang

MONDO ITALIANO
WAURIG
DAL 1991

Wir bringen Italien nach Pfungstadt!

Erlebe mit uns die italienische Genusswelt!
Neueröffnung unseres neuen Marktes in Pfungstadt-Hahn am Freitag 20.09.2024

- Umfassendes Feinkostsortiment
- eine riesige Auswahl an italienischen Weinen
- Verkostungen und vieles mehr erwarten Euch!




Waurig GmbH - An der Gehrengasse 85 - 64319 Pfungstadt

Lieferservice & Abholservice

JETZT NEU: App nutzen und 5 € Gutscheine erhalten - Code PIZZA



PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH

Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung
Tel. 06155/2389

Jetzt **15% sparen** unter **www.pizza-dhillon.de**

Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

GÄRTNER VERPUTZ GmbH

Innungs- und Ausbildungsbetrieb

Qualität seit 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811

info@gaertner-verputz.de

www.gaertner-verputz.de

baustoff kramer

Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 06158/99090
www.baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da
Mo.- Fr. 7.00 - 17.30 Uhr
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei Ihrem Fachmann

Uhrmacher & Juwelier - Goldschmiedearbeiten

welz

Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

Hast Du Töne? Ja, sogar zu verkaufen

Pfungstädter Hofflohmarkt lockt mit Spezialitäten an zwei Terminen



Pfungstadt (mw). Wer schon immer nach einer Schellackplatte der niederländischen Nationalhymne „Het Wilhelmus“ – übrigens eine der ältesten der Welt und seit dem 16. Jahrhundert gesungen – gesucht hat oder sich das originale Zaumzeug städtischer Arbeitspferde ins Wohnzimmer hängen möchte, der wird beim Pfungstädter Hofflohmarkt garantiert fündig. Los geht die Raritätenjagd im Südteil der Stadt (Grenze Eberstädter und Rheinstraße) am morgigen Sonntag, 15. September, von 10 bis 16 Uhr. Teil Zwei im Norden folgt eine Woche darauf, dann auch mit den angesprochenen Raritäten. Noch viel mehr davon hat Karl Diehl in der Sandstraße 6 ausgegraben, die Pfungstädter Woche hat sich die Fundstücke aus vier Generationen Familienhistorie angesehen, mehr dazu im Innenteil auf Seite Drei...
Foto: Diehl

Zweiter Sieg in Serie

Germanen kommen ins Rollen, 4:0-Sieg gegen TSG 46

Pfungstadt (red). Mit einem den differenzierten Leistungsangeboten entsprechend positivem Ergebniszuschlag läutete der RSV Germania 03 am vorletzten Donnerstag, 5. September, den Pungschder Kerbreigen ein. Gegen die Zweitabteilung der TSG 46 Darmstadt wanderte das Team von Trainer Manu Meixner keineswegs ratlos von Pontius bis Pilatus, sondern zielgerecht zum zweiten Sieg en block (4:0).

Aufgrund der corona-bedingten Matchverlegung des Derbys bei der Freien Turngemeinde residierten die Germa-

nen erneut in ihrer guten Stube des Grünen Stegs und wiederholten das Attraktionserlebnis eines deutlichen Dreiers vor eigenem Publikum. Damit ist der durch drei Niederlagen aufkeimende Fehlstart zunächst relativiert, weshalb der Rasensportverein ohne Kopf-scherzen den kommenden Aufgaben ins Auge blicken kann, so der Verein.

Wie schon beim 7:2 gegen die TG Bessungen schuf Mohammed Barati dank seinem 1:0-Führungstreffer in der elften Minute die Basis für die Aufwärtstrendfortsetzung. Barati legte nach dem Seiten-

wechsel produktiv nach und produzierte Teil Eins eines Doppelpacks binnen 180 Sekunden, den Robert Schmidt zum vorentscheidenden 3:0-Zwischenresultat finalisierte. Für den zur Rückrunde der vergangenen Saison an die alte Wirkungsstätte heimgekehrten Routinier war es die erste Punktspielbude im blau-weißen RSV-Dress seit August 2012 (Torschütze am ersten Gruppenligaspieltag 12/13 während der 1:2-Schlappe in Messel).

Den Schlusspunkt zum un-gefährdeten Sieg markierte schließlich Maurice Rippert,

der endgültig dafür sorgte, dass die Germanen im Anschluss respektive die vier folgenden Tage frohgelaut über die Kirchweihbanneilen schlendern durften. Am Sonntag, 15. September, hofft der lokale Traditionsklub nun auch auf das Platzen des Auswärtsknotens. Für diesen Wunsch ist der Müllersteich in Darmstadt auserkoren, wo Gastgeber FC Sturm seine Heimpartien austrägt (Kick-off 15 Uhr). Bereits zwei Stunden zuvor um 13 Uhr ertönt der Anpfiff für die zweite RSV-Mannschaft im Kreisliga-C-Duell bei der TSG Wixhausen II.

Sortimentswechsel!

Die Schnäppchenjagd ist neu eröffnet!

Jetzt viele neue Marken-Möbel im Outlet Zelt entdecken und bis zu 70% auf die UVPs sparen!



Abbildung zeigt unverbindliches Musterbild. Alles nur solange der Vorrat reicht.

CARGO
MÖBEL OUTLET
HEIDENREICH

Markenmöbel Outlet von Möbel Heidenreich GmbH
Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

25.+26. Okt.
1.+2. Nov.
8.+9. Nov.

HEINER WIESN 2024
HESSISCHES OKTOBERFEST

www.heiner-wiesn.de

Get your ticket

FRIZZ MAG.DE

Zeitungsleser wissen mehr!

FAMILIE HARTENAUER HOF
SCHÜTTLER
www.hartenauer-hof.de

Kürbis-Café
direkt am Hartenauer Hof 2024

15.09. / 22.09. / 29.09. / 03.10. / 06.10. & 13.10.

- von 11-17 Uhr geöffnet
- herzhafte Gerichte mit & ohne Kürbis
- Kaffee & Kuchen
- Kinderspielplatz



RESTAURANT - PIZZERIA - BAR - EVENTLOCATION

Pizza & Pasta Genießelounge
Familie Lo Baido

Öffnungszeiten:
Dienstag - Samstag
17.30 Uhr - 22.30 Uhr
Sonn- und Feiertag
ab 11.00 Uhr - 14.30 Uhr
17.30 Uhr - 22.30 Uhr
Montag Ruhetag

Sonntags haben wir bereits ab 11 Uhr - 14.30 Uhr geöffnet!

Genießelounge in Eschollbrücken
Hintergasse 11-13 (Eingang über Crumstädter Str.)
0 61 57 98 69 26 | www.business-lobaido.de/pizzeria




1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE · JEDES ALTER · JEDER ZUSTAND

PKW	BUSSE	GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL	UNFALLWAGEN	MOTORRAD

ALLES ANBIETEN · SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎06157/8085654o.0176/11199111

A.G. Automobile · Robert-Bosch-Str. 4 · 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de · www.kfzankauf24.de

Herbstreisen

-wenige Plätze frei- alle anderen Reisen im Herbst sind bereits ausgebucht

04.10. - 08.10. **BERLIN SPEZIAL** 4*Hotel, SANSOUCCI, HP, Ausflüge uvm. € 799,-
 06.10. - 11.10. **MERAN** 4*Hotel Bellevue, Ausflüge, Stadtführung uvm. € 777,-
 06.10. - 10.10. **TRENTINO** 4*Hotel Molveno, Triest, Grappa, Pfahlbauten, HP € 640,-
 10.10. - 15.10. **COMER SEE** 4*Hotel Lacco, HP; Schifffahrt, Mailand uvm. € 859,-

Jetzt schon an den Advent denken

29.11. - 03.12. **EXLUSIV SALZBURG ADVENTSINGEN** € 979,-
 03.12. - 07.12. 5*Hotel Sheraton Salzburg, Eintrittskarte 1 Kateg. Großes Festspielhaus, 07.12. - 11.12. festliche abendliche Menüs, Ausflüge, Hausadvent, Eintritte uvm.

28.11. - 02.12. **ADVENT SPREEWALD** Kahnfahrt, Weihnachtsabend, HP uvm. € 659,-
 03.12. - 06.12. **HARZER WEIHNACHTSMÄRKTE** 4*Hotel, Goslar, Quedlinburg € 475,-
 04.12. - 08.12. **ROMANITSCHER ADVENT PITZTAL** 4*Hotel, Kutschfahrt, HP € 675,-
 07.12. - 10.12. **ADVENT MAGDEBURG** inkl. Getränke, 4*Hotel, Hallenbad uvm. € 579,-
 08.12. - 12.12. **OSTSEEZAUBER** Lübeck, Kiel, Kaffee und Kuchen, HP, Hallenbad € 669,-
 08.12. - 10.12. **SCHWARZWALD RAVENNASCHLUCHT** Freiburg + Colmar € 415,-
 11.12. - 15.12. **ADVENT OST UND SÜDTIROL** 4*Hotel, Brixen, Lienz, Bozen € 499,-

WEIHNACHTEN UND SILVESTER noch wenige Plätze frei

23.12. - 27.12. **KÖNIGSWINTER** 23.12. - 02.01. **RÜGEN**
 23.12. - 02.01. **INGOLSTADT** 4*Maritim Hotel, Hallenbad, großes Programm

29.12. - 01.01. **ULM** 4*Maritim 30.12. - 02.01. **KRISTALLSCHIFF**

Weitere große Auswahl an 4 und 5 Sterne Hotels im Katalog kostenlos anfordern unter 0621-10 20 51 oder 06245-71 30

Reisebüro Walter Müller
 BUS-BAHN-, FLUG- UND SCHIFFSREISEN · OMNIBUSVERMIETUNG
www.reisen-mueller.de
 68647 Biblis · Darmstädter Straße 68
 Tel. 06245 - 71 30

Neue Runde, fresher Stoff

Autohaus sponsert Spielkleidung für Fußballnachwuchs



Pfungstadt (sh). Neu eingekleidet wurden zum Beginn der Saison die U16-Mädels des TSV Pfungstadt. Ein Dank seitens des Vereins geht an das Autohaus Hedtke aus Weiterstadt, die den frischen Satz Trikots sponsorten. Wer die Mädels spielen sehen möchte, kann am Sonntag, 15. September, auf dem Sportplatz des TSV Pfungstadt zum Anfeuern vorbeikommen. Spielbeginn gegen Nauheim ist um 11 Uhr.
 Foto: Hauptmann

Gute Premiere

Erste Wettkämpfe für junge TSV'ler



Pfungstadt (red). Die U8-Leichtathletik-Kinder vom TSV Pfungstadt zeigten bei den Kreismeisterschaften in Egelsbach stolz ihre Urkunden. Für einige von ihnen war es der allererste Wettkampf. „Es hat ein wenig Überredungskunst gebraucht, die Kinder am Kerbsamstag zur Teilnahme zu motivieren. Doch am Ende überwog der Teamgeist und acht Kinder gingen an den Start,“ sagt Trainer Wieland Mehlhorn. In den Disziplinen Biathlon (Lauf- und Wurfspiel), Drehwurf (als Vorübung zum Diskuswurf), Weitsprung und 30-Meter-Lauf erreichten die „Phungo-Blitze“, wie sich das Team selbst nannte, den neunten Platz. Dabei waren Ida Schmitt, Charlotte Steiner, Johannes Baur, Elif und Azra Filiz, Elisa Krutsch, Friederike Schmidt, Elea Delrieus und Trainer Wieland Mehlhorn.
 Foto: Schmitt

Besonderes Stück

Theaterabend behandelt Demenz

Dieburg (red). Ein Theaterstück über die Herausforderungen einer Demenzerkrankung feiert am Donnerstag, 19. September, um 18 Uhr Premiere in der Dieburger Römerhalle. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Während der Veranstaltung kann man sich zudem rund um das Thema Demenz informieren, geht aus einer Pressemitteilung hervor. „Das Theaterstück ‚Ich erinnere mich genau‘, aufgeführt von ‚das kleine Ensemble‘, beleuchtet eindrucksvoll die bewegende Beziehung zwischen Mutter und Tochter, die durch die Demenzerkrankung der Mutter auf eine harte Probe gestellt wird“, sagt die Pfungstädter Seniorenbeauftragte Vivian Groopa. „Die Geschichte von Martha und Hannah nimmt das Publikum mit auf eine emotionale Reise voller Humor, Geheimnisse und tief berührender Momente. Von den ersten Anzeichen der Demenz bis hin zum Abschied wird eine Erzählung präsentiert, die mitten ins Herz trifft.“

Anmeldung und weitere Infos: (06071) 618999, mgh.darmstadt@regionale-diakonie.de; netzwerkdemenz-dadi.de

Zu ungefährlich

SV Hahn unterliegt Bensheim mit 1:2

Hahn (red). Die Fußballer vom Sportverein Hahn sind – nach der Niederlage im Kreispokal bei der TSG 1846 Darmstadt – in der noch jungen Gruppenligarunde durch die Niederlage daheim gegen den FC 07 Bensheim in der Tabelle etwas nach unten gerutscht. „Wie erwartet wird es eine sehr schwierige Saison für die Hahner Kicker, es gibt keine schwachen Teams und keine einfachen Spiele. Es gilt, als Neuling, vor allem gegen die etwa gleich starken Mannschaften so viele Punkte wie möglich zu ergattern, um nicht schon früh in Abstiegsnöte zu geraten“, sagen die Vereinsverantwortlichen. Gegen die von vielen Experten als Meisterschaftsanwärter eingeschätzten Bensheimer erlebten die Zuschauer im Sportpark eine völlig ausgeglichene erste Halbzeit mit wenigen Höhepunkten auf beiden Seiten. Hahns Außenverteidiger Maximilian Feick hatte die beste Chance für den Sportverein in der 23. Spielminute, doch sein wuchtiger Kopfball flog über das Tor. Auf der Gegenseite schoss 07-Stürmer Fabio Hechler die Kugel knapp am Kasten von SV-Keeper Robin Schwarz vorbei (31.). Torlos ging man in die Kabine. Kaum eine Minute war in der zweiten Hälfte gespielt, da leistete sich die Hahner Abwehr eine Unachtsamkeit und diese nutzte der Gästestürmer Denis Holdschick sofort aus und erzielte den 1:0-Führungstreffer (46.). Das Team von SV-Coach Elton da Costa war verunsichert und leistete sich auch weiterhin viel zu viele Nachlässigkeiten in der Deckung. Dadurch gelang den Bensheimern durch Fabio Hechler in der 56. Minute sogar das 2:0. Nun wurde es schwierig für die Gastgeber, diesen Rückstand gegen die clever und geschickt agierenden Bergsträßer noch zu drehen. Im Angriff war man zu harmlos, um der Gästeabwehr gefährlich zu werden. In der 78. Minute keimte etwas Hoffnung im Hahner Lager auf, als Torjäger Patrick Stumpf auf 1:2 verkürzen konnte. Die Aufholjagd kam jedoch zu spät. Bensheim verteidigte den knappen Vorsprung ohne größere Mühe bis zum Ende, zu ideenlos präsentierten sich die Hahner an diesem Tag, berichtet der Verein. Nach dem Match am Mittwoch beim Tabellenvorletzten TSV Höchst (Endstand: 2:1 für Höchst) kommt am Sonntag, 15. September, um 15 Uhr der noch ungeschlagene Top-Favorit SG Langstadt/Babenhausen in den Hahner Sportpark, eine ganz schwierige Aufgabe für die Grün-Weißen, so die Verantwortlichen. Die 1B-Mannschaft vom SV Hahn gewann ihr Heimspiel in der Kreisliga B Darmstadt gegen die SKG Gräfenhausen mit 3:1 und rangiert momentan mit neun Punkten auf dem sechsten Platz. Die Tore erzielten Vito Lamaruggine (2) und Kevin Witt. Am Sonntag empfängt man daheim den SV Erzhauzen II.

Kfz.-Meisterbetrieb
Herbert Brandt

Römerstr. 20 (Nähe McDonald's) 64560 Riedstadt-Goddellau
 Telefon 06158/915896
 Telefax 06158/915897
 Mo. - Do. 7.00 - 17.30 Uhr
 Fr. 7.00 - 16.00 Uhr

- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice
- HU/AU-Service jeden Mo., Mi., Fr. im Haus

Nach Regen

Wir verlängern unsere Sonnenglasaktion bis zum 31. Oktober 2024

Wegen Betriebsferien bleibt mein Geschäft vom 28. September bis einschließlich 14. Oktober 2024 geschlossen.
 Ab dem 15. Oktober 2024 bin ich wieder für Sie erreichbar!

DIE BRILLE Inh. Bärbel Strecker
 Starkenburger Str. 22 | 64560 Riedstadt-Goddellau
 ☎ 06158/916160 | info@brille-riedstadt.de
 Augenoptik & Schmuck www.brille-riedstadt.de

REISEBÜRO WAGNER ERLEBNISREISEN

WEIHNACHTSZAUBER AUF DEM FLUSS

7-tägige Weihnachtskreuzfahrten in Holland/Belgien oder auf der Donau

Routenverlauf:
Reise 1: Mainz – Düsseldorf – Venlo – Antwerpen (24.12.) – Rotterdam – Nijmegen – Köln - Mainz
Reise 2: Busanreise nach Passau - Linz – Melk – Wien (24.12.) – Esztergom – Krems – Passau – Busrückreise ins Rhein-Main-Gebiet

All inclusive - Getränkepaket im Preis enthalten

Reisetermine:
Reise 1 („MS RR Prestige“): 21.12. – 28.12.2024
Reise 2 („MS Albertina“): 20.12. – 27.12.2024

Weihnachten einmal ganz entspannt in besonderer Atmosphäre feiern: Lassen Sie den Alltag zurück und genießen Sie eine romantische Zeit an Bord Ihres Wohlfühlschiffes. Sie haben die Wahl zwischen dem malerischen Flair in Holland bzw. Belgien (R1) oder festlich geschmückten Orten an der Donau (R2). Bei Reise 1 starten sowie enden Sie ganz entspannt in Mainz und lernen die Schönheiten von Rotterdam oder Nijmegen bzw. Antwerpen kennen. Bei Reise 2 werden Sie mit unserem Reisebus ganz bequem nach Passau gebracht und fahren auf der Donau entlang faszinierender Landschaften bis hin zu prachtvoll geschmückten Städten wie Linz, Melk oder Wien mit seinem weltberühmten Wiener Christkindlmarkt am Rathausplatz. Nicht zu vergessen: Der umfangreiche Komfort, kulinarische Genüsse, eine aufmerksame Crew sorgen für unvergessliche Festtage auf dem Fluss!

Leistungen:

- 7 Nächte Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie auf „MS RR Prestige“ oder „MS Albertina“
- Vollpension - bestehend aus 5 Mahlzeiten
- All inclusive - Getränkepaket von 9 – 24 Uhr (Hauswein rot/weiß/rosé, Fassbier, Mineralwasser, Limonaden, Säfte, Kaffee und Tee)
- 1x Kapitänsdinner, Abendliche Unterhaltung
- Deutschsprachige Bord-Reiseleitung
- Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren

Sonderleistung des Reisebüros Wagner: Reise 2: Inkl. Busan-/abreise nach Passau ab/bis Wiesbaden, Mainz, Rüsselsheim, Darmstadt

Kabinenkategorie/Deck	Reise 1 Holland	Reise 2 Donau
2-Bett Mitteldeck vorn (R1: Doppelfenster, R2: frz. Balkon)	1.099,-	1.019,-
2-Bett Mitteldeck superior (R1: Panoramafenster zu öffnen, R2: frz. Blk.)	1.399,-	1.069,-
2-Bett Oberdeck mit frz. Balkon	1.599,-	1.219,-
2-Bett außen z. Alleinbenutzung (Mitteldeck, R1: Doppelfenster, R2: frz. Blk.)	1.599,-	1.919,-

Preise pro Person in Euro. **Weitere Kabinenkategorien auf Anfrage.**

Reiseveranstalter: Der Reise Riese Berlin GmbH, Wittelsbacherstr. 18, 10707 Berlin. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten. Fotos: © Der Reise Riese Berlin GmbH, Berlin.

BUCHUNG UND BERATUNG TEL. 06144 - 334822

Hinein in die Berge

Pfungstadt (red). Die Concordia bietet am Sonntag, 22. September, eine Radtour nach Mühlthal-Frankenhausen an. Start ist um 10 Uhr am Vereinsheim, die Strecke beträgt rund 40 Kilometer und ist für Pedelecs und trainierte Bio-Biker gedacht, wie der Sportclub mitteilt. Die Fahrzeit beträgt etwa zweieinhalb Stunden einfach, bei 530 zu überwindenden Höhenmetern. Eine Einkehr erfolgt im Bergdorfcafé Frankenhausen, anmelden muss man sich nicht. **Weitere Infos: kontakt@concordia-pfungstadt.de**

Die Körbe fallen wieder

Pfungstadt (red). Am heutigen Samstag, 14. September, beginnt in der Großsporthalle die Basketballsaison für die Teams der Concordia, heißt es vom Verein. Start der männlichen U18 ist um 14 Uhr, gefolgt von den ersten Herren um 16 Uhr und den zweiten Herren um 18 Uhr. Zuschauende sind willkommen, der Eintritt ist frei.

Märchen unter Säulen

Pfungstadt (red). Bei einer Lesung mit Claudia Stehle am Sonntag, 22. September, um 17 Uhr in der Säulenhalle des historischen Rathauses geht es um Märchen und Sagen, aufgezeichnet von Johann Wilhelm Wolf, wie der Kulturkreis Darmstadt-Dieburg mitteilt. „Wolf sammelte um die Mitte des 19. Jahrhunderts Märchen und Sagen aus Hessen, darunter auch von der Bergstraße, aus dem Odenwald und aus dem Ried, die bis dahin nur mündlich überliefert worden waren. Auf diesem Weg bewahrte er, der 1855 in Hofheim verstarb, einen beachtlichen Schatz an lokalen Märchen und Sagen vor dem Vergessen“, so Andreas Meyer-Hermann vom Kulturkreis. Der Eintritt ist frei. **Platzreservierung und weitere Infos: (06157) 3359**

Der Öffner seiner Schatzkammer

Raritäten und Skurriles zum nahenden Hofflohmarkt bei Familie Diehl



Georg „Glöckner“ Diehl im Sonntagsrock, aufgenommen wahrscheinlich um das Jahr 1900. Foto: Diehl



Karl Diehl inmitten eines Teils seiner Schätze aus vier Generationen Familiengeschichte. In seiner Hand der „Faulenzer“, einst große Hilfe beim Latwäje-Rühren. Foto: Weißmann

Pfungstadt (mw). „Wisse Sie, was en Faulenzer iss?“, fragt Karl Diehl mit einem verschmitzten Lächeln und hält dabei ein zwar großes, aber nicht auf den ersten Blick selbsterklärendes Holzkonstrukt in der Hand. Ein bequemer Mensch alleine kann also nicht gemeint sein. Das Teil ist massiv und in Würde gealtert. Wie Diehl – Pfungstädter Original und nach eigener Aussage einst torreicher Mittelstürmer – nach einer kleinen Spannungspause verrät, ist der „Faulenzer“ ein cleveres Gerät, das auch noch bestens in die Jahreszeit passt. Er hilft beim stundenlangen Rühren der Latwäje, dem aromatischen Pflaumenmus, das klassischerweise im Spät-

sommer nach intensivem Kochen die südhessischen Kessel verlässt. Gut für den, der einen Faulenzer hat, denn er erlaubt das Hinsetzen während der handbetriebenen Sanftumdrehung, die für die Muswerdung der Quetsche unerlässlich ist. Doch die Rührhilfe ist nicht das einzige Besondere, was Diehl aus seinen Archiven geräumt hat, um es beim Hofflohmarkt für den Nordteil der Stadt am Sonntag, 22. September, von 10 bis 16 Uhr in der Sandstraße 6 anzubieten. Steinkrüge aus der Blütezeit der Pfungstädter Brauerei? Kein Problem, es gibt mehrere zu erwerben. Kneipenstühle oder Barhocker? Alles da, seitdem der Diehl'sche Partyraum aus Altersgründen nicht

mehr so intensiv genutzt wird wie einst. Von der Cleverness früherer Generationen zeugt auch ein Holzstab mit raffiniert ausklappbarer Hockerfunktion, zuletzt laut Diehl von ihm noch eingesetzt bei einer Kundgebung am Alten E-Werk. Ob Wagenrad, Miniaturdampfmaschine oder Aufklappzylinder samt Hut-schachtel, die Auswahl reicht von bunt bis zuweilen auch skurril. Jene erwähnte Kopfbekleidung ist Teil einer besonderen Spezialität aus Diehls Fundus. Auf französisch heißt sie „Chapeau Claque“ – woraus im Dialekt die charmant-pragmatische auf die Funktion hinweisende Bezeichnung „Schabbo-Klapp“ geworden

ist. Jener Zylinder gehört zum dreiteiligen Sonntagsrock von Karl Diehls Urgroßvater Georg Diehl, einst Küster in der Pfungstädter Martinskirche und deshalb auch als Glöckner Diehl bekannt. Weste, Hose und Jackett befinden sich mehr als einhundert Jahre nach Benutzung immer noch in einwandfreiem Zustand. Wer möchte, kann die Kluft erstehen. Und auch ein altes Grammophon, passende Schellackplatten, eine Mütze der Samen, eine von Diehl selbst gemalte Kopie des Rembrandt-Werks „Die Nachtwache“, einen historischen Tabakschneider und vieles, vieles mehr aus vier Generationen Familienleben inmitten von Pfungstadt.

Neues entsteht in Bickenbach

Spatenstich zum Gewerbegebiet „In der Delle“/Mehr als 6 Hektar Baufläche



In Bickenbach fand kürzlich der Spatenstich zum neuen Gewerbegebiet „In der Delle“ im Beisein von Bürgermeister Markus Hennemann (Zweiter von rechts) statt. Das Gewerbegebiet hat eine Fläche von 6,1 Hektar. Foto: Flasche

Bickenbach (cf). Es tut sich was in Bickenbach - unweit der beiden Seniorenheime konnte der Spatenstich für das neue Gewerbegebiet „In der Delle“ erfolgen. Die Gesamt-nettofläche beträgt rund 6,1 Hektar. Am Mittwoch, 4. September, trafen sich die Verantwortlichen, um tatkräftig zum Spaten zu greifen und damit das Projekt in die nächste Runde zu bringen. „Mit dem Gewerbegebiet möchte die Gemeinde vor allem ortsansässigen Betrieben die Möglichkeit bieten, ihr Gewerbe

zukunftsfähig auszubauen beziehungsweise zu errichten und damit den attraktiven Standort Bickenbach weiter aufzuwerten“, betonte Bürgermeister Markus Hennemann beim Ortstermin erneut. Bereits im Mai 2021 fanden viele Einzelgespräche mit den Eigentümern der Grundstücke statt. Birgit Röder, die für die Hessische Landgesellschaft (HLG) am Ortstermin teilnahm, freute sich über den bisherigen „reibungslosen Ablauf“ und dass das Projekt bis jetzt in Rekordzeit gelaufen ist. Das

sehr positiv zu bewerten, so Röder. Insgesamt sind 61.000 Quadratmeter Gewerbefläche und damit zwölf unterschiedlich große Bauplätze geplant. Diese reichen von 1500 bis 12.000 Quadratmeter bei der jeweiligen Einzelfläche. Die beiden größten Flächen sind 10.000 und 12.000 Quadratmeter groß. Der Gemeinde war es wichtig ein nachhaltiges Gewerbegebiet zu entwickeln. Damit legte man großen Wert auf unter anderem erneuerbare

Energien und damit auf 25 Prozent der Dachflächen mit Solaranlagen. Aktuell gibt es 40 Interessenten für die Gewerbeflächen. Hier finden entsprechende Bewerbungsgespräche noch in diesem Jahr statt. Die von der HLG beauftragten Erschließungsarbeiten haben im Juli begonnen und sind voraussichtlich bis Mai 2025 abgeschlossen. Nachdem die Gemeinde die Baufeldfreigabe gemacht hat, kann mit den einzelnen Vorhaben begonnen werden.

KFZ verkaufen! Schnell und bequem
ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNESHEIM
 Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile
 * Firmenfahrzeuge * Nutzfahrzeuge *
 Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
 * Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung *
 Tel. 062 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
 Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich
 Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

KFZ-Handel N.B
Ankauf von Gebrauchtfahrzeugen aller Art
PKW, Busse und Geländewagen

Unser Team ist von
Montag bis Freitag 9:00 bis 18:00 Uhr &
Samstag 9:30 bis 13:00 Uhr
 für Sie da.

Adresse: **Robert-Bosch-Straße 4b**
64319 Pfungstadt
 Telefon: **061 57 / 95 57 955**
 Mobil: **01 76 / 30 66 65 60**



Autopark Biebesheim
An- und Verkauf von Gebrauchtwagen!
Täglich neue Fahrzeuge aller Preisklassen!
 Sie können unsere Fahrzeuge mit mehreren Bildern im Internet unter www.apbiebesheim.de besichtigen!
 Fahrzeuginzahlungsnahme und -finanzierung auch ohne Anzahlung möglich!
 Inh. Stefan Backof • Biebesheim
 Bahnhofstraße 2 • Tel. 0 62 58 / 94 99 49 • Fax 0 62 58 / 94 99 99
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

STEUERN SPAREN!
IST GAR NICHT SO SCHWER!
 Sie haben Einkünfte aus nichtselbstständiger Arbeit, Rente oder Versorgungsbezügen?
 Dann können Sie mit Ihrer Einkommensteuererklärung Geld sparen. Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.
Sprechen Sie uns an, wir machen das für Sie!
 Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe:
Heinrich A. Wilhelm
 Beratungsstellenleiter
 Lessingstraße 9, 64560 Riedstadt
 Tel. 0 61 58 / 91 62 45, Fax 0 61 58 / 91 62 38
heinrich-albert.wilhelm@vlh.de
www.vlh.de kostenloses Info-Telefon 0800 1817616

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6 0869 88 • 0173 - 3 08 74 49

KAUFE AUTOS
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157 / 9 1680 06 • 0177 / 3 1053 03

SUCHE FAHRZEUGE
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151 / 71 87 23 06
Tel.: 062 58 / 5 08 99 21

IMPRESSUM
Pfungstädter Woche
Erscheinungsweise:
 wöchentlich samstags
Auflage: ca. 13.000 Exemplare
Herausgeber:
 PLEGGÉ Medien Verlag GmbH
 Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4
 64579 Gernsheim
 Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de
www.plegge-medien.de
Geschäftsführung:
 Karin Weiß-Plegge,
 Pascal Plegge, Pierre Plegge
Leitung Werbevermarktung:
 Chiara Nixdorf
info@plegge-medien.de
Redaktion:
 Matthias Weißmann (mw) (V.i.S.d.P.)
 Heike Strobel (hst)
 Niklas Chlebnicek (nic)
 Dr. Philipp Schaab (ps)
 Kerstin Maes (km)
 Janina Pomes (jp)
redaktion@plegge-medien.de
Produktion:
 PLEGGÉ Medien Produktion GmbH
 64579 Gernsheim
Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG
 65428 Rüsselsheim am Main
Vertrieb: VRM Logistik
 64295 Darmstadt
Redaktionsschluss:
 mittwochs 18.00 Uhr
Anzeigenschluss:
 mittwochs 16.00 Uhr
Öffnungszeiten:
 Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr
 Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr
 Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

AWO weil Pflege von Herzen kommt

AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt
Telefon 06157 9301-22
E-Mail pfungstadt-verwaltung@awo-hs.org

ROSSMANN
BESTATTUNGEN
Pfungstadt
Meisterbetrieb

Trauer braucht Verständnis
Die Trauer ist so einzigartig, wie der Mensch, den man verloren hat. Schenken Sie uns Ihr Vertrauen, wir begleiten Sie individuell und nach Ihren Wünschen.

Telefon 0 61 57 - 95 16 0
www.bestattungen-rossmann.de
info@bestattungen-rossmann.de

Lena Rossmann

FÜR SIE DA – Eric Huxhorn & Jörg Schwab
06157/3222

- Persönliche Beratung zur Bestattungsvorsorge
- Individuelle Gestaltung von Abschieden und Trauerfeiern
- Begleitung und Soforthilfe im Sterbefall

FALK-HÖRR Bestattungen
Ihr Bestattungshaus am Friedhof
Lindenstraße 110 • 64319 Pfungstadt
06157/3222 • www.falk-hoerr.de
follow us on @

DARUM EUROPA! www.volksbund.de/Europa

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.
Arbeit für den Frieden
Versöhnung über den Gräbern

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich die Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter und Oma.

Gertrud „Gerti“ Lübke
geb. Kiefer
* 01.05.1946 † 09.09.2024

Wir sind glücklich über die wunderbare Zeit mit dir!

In Liebe und Dankbarkeit:
Gerald Erb, Thomas Erb,
Rosi, Steven, Celine und David

Traueradresse: Thomas Erb, Gambriusstraße 12, 64319 Pfungstadt
Die Trauerfeier findet am 20.09.2024, um 14:30 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Julia Corlija
* 12.01.1976 † 22.08.2024

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer Lehrkraft, Kollegin und unserem Schulleitungsmitglied.

Die gesamte Schulgemeinde der
Friedrich-Ebert-Schule, Pfungstadt

Pfungstadt, im September 2024

TRAUERANZEIGEN

Tel. 062 58/93 36-0
Fax 062 58/93 36-50
info@plegge-medien.de
www.plegge-medien.de

PLEGGE Medien
Verlagsgesellschaft mbH

Könner am Netz

Weiterer Klassensprung für Pfungstädter Tennisteam



Pfungstadt (red). Erneut aufgestiegen sind die Tennisspieler des Tennisclubs Pfungstadt. Die Herren (Foto) um Cheftrainer Amir Reza (Zweiter von rechts) spielen in der nächsten Saison in der Bezirksoberliga, sein letztes Match gewann das Team 5:1 beim Ortsnachbarn TSV Pfungstadt. Die Mannschaft wird in der nächsten Saison wie gehabt zusammenspielen und befindet sich derzeit bereits in der Vorbereitung. Nach dem in der vergangenen Runde knapp verpassten Aufstieg haben es die Herren 65 dieses Mal geschafft und sind in die Hessenliga aufgestiegen, der höchsten Spielklasse auf Landesebene, meldet der TCP.

Foto: Verein

„Wenn Ihr mich sucht, sucht in Euren Herzen. Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in Euch weiter.“

In liebevollem Gedenken an

Irene Machleid
* 19.11.1944 † 28.08.2024

unsere liebende Ehefrau, Mama, Oma und Uroma.

Werner Machleid
Ilona Machleid
Andrea Merschroth geb. Machleid
Martin & Doreen Machleid
und alle Enkel und Urenkel

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die herzliche Anteilnahme.

Die Beisetzung in ein Baumgrab fand im engsten Familienkreis auf dem alten Friedhof in Seeheim statt.

Du gingst auf eine Reise ohne Wiederkehr und wir vermissen dich so sehr.

Herzlichen Dank
für die Begleitung auf ihrem letzten Weg, ein stilles Gebet und eine stumme Umarmung, tröstende Worte und liebevolle Zeilen, einen Händedruck wenn die Worte fehlten, für die schönen Blumen und Kränze und alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Inge Rippert
geb. Schäfer
* 04.04.1936 † 08.08.2024

Im Namen aller Angehörigen
Frank und Sonja
Heike, Günter und Nikolay

Pfungstadt, im September 2024

Erinnert euch an mich, aber nicht an dunklen Tagen, erinnert euch an mich in strahlender Sonne, wie ich war, als ich noch alles konnte.

Ramona Kumpf
* 13.1.1971 † 21.8.2024

In unseren Herzen bleibst du
Werner und Melina
Krimhilde und Robert
Volker und Elke
Martin und Christine
mit **Sarah und Emma**
Wolfgang und Angelika
und alle Angehörigen

64319 Pfungstadt, Rügnerstraße 24

Die Beerdigung fand im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

Erfolg beginnt mit guter Werbung.

Christine Dünschmann
Mediaberaterin

Telefon 0 62 58 / 93 36 - 23
c.duenschmann@plegge-medien.de

PLEGGE Medien
Verlagsgesellschaft mbH

GEISTLICHER IMPULS

Gott will mit uns feiern. Diesen Spruch hat Pfr. Johannes Burghoff beim ökumenischen Kerbegottesdienste auf dem Heiligenberg in Jugenheim rausgehauen. Wir haben unsere „Pungschter Kerb“ am letzten Wochenende gefeiert. Ich war zum ersten Mal beim Umzug mit der KiTa St. Hedwig dabei. Und ich habe die Bürger unserer Stadt in großer Feierlaune erlebt. Viele Menschen haben gestrahlt, die Fußgruppen und Wagen bestaunt, die Bonbons gesammelt, das Wasser eis genossen oder sich ein Bier gegönnt. Kurz nach der evangelischen Kirche standen die Menschen so eng wie bei einem Straßenradrennen und wir mussten als Gruppe fast hintereinander gehen, um durchzukommen und bei der katholischen Kirche standen immer noch Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Anfeuern. Unsere Kinder hatten Blumen aus Pfeifenputzern gebastelt. Die haben wir einzeln verteilt und vielen Menschen ein Lächeln ins Gesicht gezaubert, weil sie sich in der großen Menge trotzdem persönlich gesehen fühlten.

Kinder waren mit großer Feierlaune dabei, egal, ob sie Bonbons geworfen oder gefangen haben, Tattoos bekommen oder verteilen durften. Es gab immer wieder ein großes Hin und Her mit den Menschen im Zug und denen, die man am Straßenrand kannte. So stelle ich mir echtes Feiern vor: mit Menschen unterschiedlichen Alters, verschiedenen Nationalitäten, besonderen geistigen und körperlichen Herausforderungen. Miteinander Feiern braucht keinen Alkohol, sondern Freude miteinander. Und so trafen sich nach dem Umzug auch wieder viele Pfungstädter, die inzwischen woanders wohnen. Aber auf der Kerb begegnet man sich wieder. Man kommt heim, weil man weiß, dass „alte“ Freundinnen und Freunde auch wieder da sind.

Gott will mit uns feiern! Und so müsste man die „Pungschter Kerb“ eigentlich als Erfindung Gottes bezeichnen. Gott will feiern mit Menschen unterschiedlichen Alters, verschiedener Nationalität und Konfessionalität, mit Beeinträchtigten und Nichtbeeinträchtigten, eigentlich mit allen Menschen guten Willens. Lasst uns auch im nächsten Jahr wieder zur „Pungschter Kerb“ einladen unter dem Motto: „miteinander feiern, Freude teilen und jeden Menschen wichtig nehmen.“

Peter Schoeneck
(St. Antonius Pfungstadt)



Jahrgänge

Pfungstadt, Eschollbrücken, Eich, Hahn
1941

Die Schulkameradinnen und -kameraden des Pfungstädter Jahrgangs treffen sich am Dienstag, 17. September, ab 17 Uhr zum gemütlichen Beisammensein im Brauereigasthof. Es werden auch die Anmeldungen für die Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Wetzlar angenommen.



Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.

EDEKA • NETTO
SEGMÜLLER • ALDI
TÜMMER BAUMARKT • LIDL
ACTION • PENNY • POCO
JYSK • ROSSMANN

www.plegge-medien.de

... Zeitungen, die ankommen!

Herzlichen Glückwunsch

Pfungstadt, Hahn und Eschollbrücken

15.09.	Gudrun Thon	90 Jahre
15.09.	Uwe Neumann	70 Jahre
17.09.	Maria Latsch	90 Jahre
17.09.	Lieselotte Hassenzahl	85 Jahre
17.09.	Carl-Dieter Freudenthal	80 Jahre
17.09.	Anna Wolf	70 Jahre
18.09.	Emine Celik	90 Jahre
18.09.	Klaus Hofmann	75 Jahre
18.09.	Stefanie Malkmus	70 Jahre
19.09.	Dirk Zschau	75 Jahre
20.09.	Rolf-Jürgen Matheis	70 Jahre
20.09.	Günter Ferstl	70 Jahre
20.09.	Annemarie Lattner	70 Jahre
21.09.	Jutta Köble	80 Jahre
21.09.	Volker Grünewald	80 Jahre
21.09.	Renate Riehl	75 Jahre
21.09.	Reiner Teubel	75 Jahre
21.09.	Gerald Müller	75 Jahre
19.09.	Nadja und Nikolai Krutsch	Goldene Hochzeit

Musik im Salon

Konzert mit „Harmonic Brass“

Jugenheim (red). Der Verein „Kultur im Schloß Heiligenberg“ lädt in einer Mitteilung an die Presse für Samstag, 14. September, zu einem Konzert mit dem Quintett „Harmonic Brass“ und deren Programm „Playlist“ ein. Beginn ist um 17 Uhr.

„In ihrem Programm ‚Playlist‘ haben die fünf Harmonic Brassler ihre persönlichen Lieblingsstücke zusammen-

gestellt“, erklärt der Verein. Zum Repertoire von Harmonic Brass gehören, neben klassischen Werken von Jenkins, Piazzolla, Beethoven oder Bizet, selbst geschriebene Arrangements und Kompositionen sowie moderne Stücke aus aller Welt. Einlass in den Innenhof ist ab 16.30 Uhr.

Karten: schloss-heiligenberg.de

Aus Australien

Kängurus Thema beim Tierwissen

Pfungstadt (red). Um Kängurus geht es im nächsten „Tierwissen für Kinder“ am Dienstag, 17. September, um 15 und um 16.30 Uhr im Mühlbergheim. Eingeladen sind Kinder von fünf bis neun Jahren und deren erwachsene Begleitpersonen, heißt es in der Ankündigung.

In Australien leben über 60 verschiedenen Arten von Kängurus, manche sind nur hasengroß, andere werden so groß wie ein erwachsener Mensch. Kängurus bewegen sich hüpfend, machen Riesen-

sprünge und laufen im Zickzack. Erwachsene Tiere fressen Gras auf der Wiese. Wenn es lange trocken ist, fressen sie verdorrtes Gras, Wurzeln und Rinde. Viele Kängurus können große Hitze ertragen und ohne frisches Wasser auskommen, weiß Matthias Hirt von der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile.

Eintrittskarten gibt es direkt vor den Veranstaltungen zu kaufen.

Weitere Infos: (06157) 9881601, familienzentrums-pfungstadt.de

Gaudi am Rhein

Frühschoppen im Fährstübchen



Gernsheim (red). Am Sonntag, 22. September, findet am Fährstübchen in Gernsheim ein Frühschoppen statt. Für die passende musikalische Unterhaltung sorgen ab 11 Uhr die „Zillertaler Lumpenmander“. Der „Haderlumpen-Peter“ spielt laut den Veranstaltern zum fünften Mal in Gernsheim auf und hat zusammen mit seinem Partner auch wieder die alten „Zillertaler Haderlumpen“-Lieder im Gepäck. Foto: Lumpenmander

Notdienste

Apotheken:

Notdienst finden: aponet.de (Suche mit Ort oder Postleitzahl), (0800) 0022833, Handy-Kurzwahl 22833, 22833.mobi (im Smartphone-Browser eingeben)

ASB Sozialdienstzentrale:

Häusliche Krankenpflege, Essen auf Rädern, Hausnotrufe, Betreuungsdienste, Dienststelle Eberstadt, (06151) 50537

Zahnärztlicher Notdienst:

Der Zahnärztliche Notfallvertretungsdienst kann unter der Servicenummer (01805) 607011 telefonisch erfragt werden. Diese Anfrage kostet aus dem deutschen Festnetz 14 Cent/Min. aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Min. über Mobilfunk.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Bereitschaftsdienstzentrale Grafenstraße 9, Darmstadt, (06151) 896619, Telefonate werden zu allen Öffnungszeiten aufgegeben. Montag 19 Uhr bis Dienstag 7 Uhr, Dienstag 19 Uhr bis Mittwoch 7 Uhr, Mittwoch 14 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, Donnerstag 19 Uhr bis Freitag 7 Uhr, Freitag 14 Uhr bis Montag 7 Uhr, an Feiertagen von 18 Uhr am Vorabend bis 7 Uhr des Folgetages

Bereitschaftsdienste Augenheilkunde, Chirurgie, Gynäkologie und HNO:

Diensthabende und Dienstzeiten sind zu erfahren über die Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt, (06151) 896669.

Bereitschaftsdienst Kinderärzte:

Name des Diensthabenden ist zu erfahren über die Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt, (06151) 896669 oder die Krankentransportleitstelle, Telefon 19222. Samstag und Sonntag 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, in der übrigen Zeit Bereitschaftsdienstzentrale Darmstadt

Offene Sprechstunde des Caritasbüros Pfungstadt:

Sozial- und Schuldnerberatung dienstags von 9.30 bis 12 Uhr im Caritasbüro Pfungstadt, Fabrikstraße 9, (06157) 9173018, 9173019

Offene Sprechstunde der

Psychosozialen Kontakt- und Beratungsstelle Darmstadt: Mittwoch 14 bis 16 Uhr im Caritas-Büro, Wilhelminenplatz

Pflegedienste:

Allzeit Pflegedienst Naake GmbH, Mühlstr. 61, (06157) 9374556
AWO & Pflegeverein, Am Hintergraben 26, (0160) 90778631
Krankenpflegedienst umano, (06157) 81377
Pflegedienst Hessen-Süd, (06151) 501400
pro Retis Pfungstadt, Borngasse 5, (06157) 9196969

Umbau fertig: Hallenbad öffnet

Neue Preise in Weiterstadt und ein Blick hinter die Kulissen

Weiterstadt (red). Die Umbau- und Reinigungsarbeiten im Weiterstädter Hallenbad sind laut Mitteilung der Stadtverwaltung abgeschlossen, das Wasser werde derzeit auf Temperatur gebracht.

Am Montag, 16. September, öffnet das Weiterstädter Hallenbad wieder für den regulären Badebetrieb. „Inhaber einer Jahreskarte müssen sich nicht bei den Badeameistern melden, die Karten wurden bereits automatisch um die Dauer der Schließzeit verlängert“, teilt die Stadt weiter mit. Der Pächter Rosario Speciale plant, das „Bistro da Rosario“ zum 1. Oktober zu öffnen.

Seit dem 1. September gilt die neue Gebührenordnung



Nach Umbau- und Reinigungsarbeiten wird das Weiterstädter Hallenbad am kommenden Montag wieder für den Badebetrieb geöffnet. Foto: Archiv

des Hallenbads mit gestiegenen Eintrittspreisen. Bei den Monatskarten gilt laut Satzung die Einschränkung auf maximal 31 Nutzungen und sie werden nach jeder Nutzung für acht Stunden gesperrt, um einen Missbrauch dieser Karten zu vermeiden.

Die Stadt Weiterstadt bietet am 1. November interessierten Badegästen an, einen Blick hinter die Kulissen des Hallenbads zu werfen. In einer Führung kann die allgemeine Technik sowie das neu verbaute Blockheizkraftwerk begutachtet werden. Die Führung beginnt um 15 Uhr.

Anmeldung und weitere Infos: frank.hamm@weiterstadt.de, (06150) 4001006

SEGMÜLLER

IMMER GÜNSTIGER

ALS IRGENDWO ANDERS!

DAS IST UNSER ANSPRUCH. UND DAS TUN WIR DAFÜR:

- Günstige **Warenbeschaffung**, **Kosteneffizienz** von A-Z & scharfe **Kalkulation**
- Keine künstliche **Verteuerung** für Rabattaktionen
- Ständige **Marktbeobachtung** und **Tiefpreispflege**
- **Tiefpreis-Garantie:** Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.



inkl. Kopfteilverstellung

Polstergarnitur „Monterrey“ Stoffbezug, Metallfüße schwarz, inkl. Kopfteilverstellung, best. aus: Sofa 2-Sitzer mit Armlehne links, Eckelement und Sofa 1-Sitzer mit offenem Abschluss rechts, Stellmaß ca. 304x222 cm, 3793266 Ohne Dekokissen.

Polstergarnitur

verschiedene Bezugstoffe zum individuellen Preis

GROSSES FAMILIEN- WOCHENENDE

Fr. + Sa. von 11 bis 19 Uhr in der Arena

JEDE MENGE SPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

LIVE-MUSIK AM SAMSTAG



SPIEL UND SPASS FÜR DIE KLEINEN



FÜR DIE KLEINEN GÄSTE



Mehr Informationen zu unseren Veranstaltungen finden sie unter: www.segmuller.de/veranstaltungen



64331 Weiterstadt
Im Rödling 2,
Tel.: 06150/136-0

Öffnungszeiten
Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

**Bisheriger Preis
Preise gültig bis 22.09.2024. Promotionteam Friedberg, Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG, Münchner Straße 35, 86316 Friedberg | 241362

SEGMÜLLER



Pfungstädter Kerb



Der Startschuss zur Pfungstädter Straßenkerb fiel traditionell am Freitagabend, denn da machte sich der große Kerweumzug auf den Weg durch Pfungstadts Gassen. Im Anschluss wurde vor der Rose die Kerweredd vom Kerwevadder verlesen. Am Abend und an den folgenden Tag gab es auf der Eberstädter Straße etliche Bands und viel Musik, sicherlich war für jeden Geschmack etwas dabei. Wie immer durfte auch der große Kerweplatz in der Mülhstraße nicht fehlen – vor allem von den jüngeren Gästen der Kerb gerne als Zielort ins Auge gefasst. (sh)

Fotos: Hauptmann



Von der Idee bis zum Business

Fachmesse „Tag der Gründung“ in der Griesheimer Wagenhalle ausgerichtet

Griesheim (gu). Jedes Jahr organisiert das „Netzwerk Gründung Süd Hessen“ eine Gründermesse unter dem Namen „Tag der Gründung“. Die Messe findet stets an unterschiedlichen Orten statt, dieses Jahr in Griesheim.

Für all diejenigen, die über den großen Schritt in die Selbstständigkeit nachdenken, war diese Veranstaltung genau das Richtige. Über 30 Institutionen aus der Gründungsszene, beispielsweise aus den Bereichen Banken, Kammern, Wirtschaftsförderungen, Versicherungen, Steuerberater, Marketingagenturen, Hochschulen und Beratungsfirmen präsentierten ihre Unterstützungsangebote. Von der Entwicklung der individuellen Geschäftsidee bis zur erfolgreichen Unternehmensführung gab es Antworten und wertvolle Informationen. Dazu kamen mehr als 20 Fachvorträge, die tiefere Einblicke in spezialisierte Themen ermöglichten und den direkten Austausch mit Experten boten.

Die Veranstaltung wurde feierlich eröffnet durch Dr. Christof Riess, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Frankfurt-Rhein-Main, Katrin Fox vom Hessischen Wirtschaftsministerium, Marcella Lüdicke vom Landkreis Darmstadt-Dieburg und Dr. Patrick Keller von der RKW Hessen GmbH. In ihren Eröffnungsreden würdigten die Vertreter von



Von links: Kemal Bjelak, Adriana Kavanozis und Selina Weinbrenner von der Provadis Hochschule sowie Youtube-Experte und Web-Video-Produzent Thorsten Ophaus. Foto: Hausl

Ministerium und Handwerkskammer das Engagement und den Mut der Gründenden. Gleichzeitig wurde die Bedeutung der Wirtschaftsregion Süd Hessen sowie die wertvolle Arbeit unterstützender Institutionen, wie der RKW Hessen GmbH, der Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen (WIBank) und der Bürgschaftsbank Hessen, hervorgehoben. Ein beson-

derer Dank ging auch an das Organisationsteam des Netzwerk Gründung Süd Hessen und die rund 35 Aussteller, die durch ihre Beiträge und Gespräche maßgeblich zum Erfolg der Veranstaltung beitrugen. Abschließend zog der Landkreis Darmstadt-Dieburg in einer Pressemeldung ein positives Fazit: Die gut besuchten Vorträge, eine Podiumsdiskussion mit per-

sönlichen Eindrücken und die zahlreichen Gespräche an den Ständen der Ausstellenden boten den Besuchern eine wertvolle Plattform. Viele Teilnehmer fanden Ansprechpartner, Unterstützer und neue Impulse für ihre Gründung oder Nachfolge. **Kontakte zum Netzwerk Gründung Süd Hessen und weitere Infos: netzwerk-gruendung.de**

Hauptstadt und Neckar

Eschollbrücken (red). Der Verein für Heimatgeschichte Eschollbrücken/Eich unternimmt am Sonntag, 29. September, eine Tagesfahrt nach Wiesbaden und zum Kloster Eberbach. Abfahrt ist um 9.30 am Römer in Eschollbrücken, zurück geht es gegen 19 Uhr. Gäste sind willkommen, Vereinsmitglieder zahlen weniger, so die Ankündigung. **Anmeldung (bis 25. September) und weitere Infos: vfhg-eschollbruecken-eich@gmx.de; Walburga Schilling, (06157) 81740**

Ideen vom Erkunden

Pfungstadt (red). Die Stadtentwicklungsgesellschaft (SEG) lädt alle Pfungstädterinnen und Pfungstädter für Dienstag, 8. Oktober, zu einem Innenstadtrundgang ein. Treffpunkt ist um 16 Uhr vor dem Stadthaus Eins. Gemeinsam will man an der Eberstädter Straße danach schauen, wo Potential für Verweilflächen und Treffpunkte bestehe, so die Pressemitteilung der Stadtentwicklungsgesellschaft. Hintergrund ist ein Projekt, das ausloten soll, wie die Aufenthaltsqualität in der Innenstadt verbessert werden kann. Anmelden muss man sich nicht. **Weitere Infos: seg-pfungstadt.de**



Sie haben Diabetes? Kostenlose Infoveranstaltungen in Ihrer Nähe.

Besuchen Sie unsere Infoveranstaltungen und informieren Sie sich über die kontinuierliche Zuckermessung und die Vorteile gegenüber der täglichen Blutzuckermessung!

Jetzt anmelden! QR-Code scannen oder anrufen und passenden Termin finden.



QR-Code scannen oder unter: www.FreeStyleLibre.de/informationsveranstaltung

Oder rufen Sie uns an: **08031-800 8 844*** Dienstag und Donnerstag von 08:00 - 18:00 Uhr

Begleitpersonen sind herzlich willkommen.



*Kostenlos aus dem deutschen Festnetz sowie dem deutschen Mobilfunknetz im Inland. | Glukosedaten dienen zur Illustration, keine echten Patientendaten. | Agenturfoto. Mit Model gestellt. Das Lesegerät oder die Apps der FreeStyle Libre Messsysteme sind sowohl in mg/dL als auch mmol/L erhältlich. Ein Sensor kann nur mit dem FreeStyle Libre 3 Lesegerät oder der App aktiviert und genutzt werden. Ein Wechsel ist nach der Aktivierung des Sensors nicht möglich. Das Sensorgehäuse, FreeStyle, Libre und damit verbundene Markennamen sind Marken von Abbott. © 2024 Abbott | ADC-92835 v1.0 | Star Publishing

SA 21.09.2024

12.00 - 19.00h FAMILY DAY

Wir feiern 40 Jahre



**AUTOHAUS
ALSBACH BAYRAM**

40




Jahre auf Erfolgskurs
„Ihre Reise beginnt hier“

Sandwiesenstraße 29, 64665 Alsbach-Hähnlein

Sei live dabei: Nur vor Ort kannst du an unserer großen Verlosung einer Malediven-Reise teilnehmen!





Malediven!

Gesponsert von Autohaus Bayram & Einhäuser Reisebüro 06251-57361



Wir sind jetzt in Stockstadt!

Elektronik Center Ried
TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE
über 30 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Photovoltaik
- Elektroinstallationen

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

TECHNIK PROFI

Sangeweg 19 / Eingang Odenwaldring
64589 Stockstadt am Rhein
Tel. 061 58 - 97 52 96
info@ecr-feyh.de
www.tp-ecr.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschl.
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Fünf Buden für drei Punkte

FTG-Fußballer sichern sich überlegenen Heimsieg gegen die TGB

Pfungstadt (red). Am vergangenen Wochenende waren die Fußballer der FTG in der Kreisliga B daheim gegen die TG Bessungen gefordert. Die Gäste aus Darmstadt starteten mutig, waren gut organisiert und suchten von Beginn an die Offensive, berichtet die FTG. Die Freien Turner hingegen taten sich schwer und fanden in den ersten 30 Minuten nie richtig ins Spiel. Die TGB zeigte bis dahin eine engagierte Leistung und erspielte sich zwei gute Torchancen. Die FTG-Kicker konnten gegen die kompakte Defensive der Gäste lange Zeit nur für wenig Torgefahr sorgen. In der Schlussviertelstunde der ersten Halbzeit kamen die Freien Turner dann aber etwas besser ins Spiel und erarbeiteten sich phasenweise auch die eine oder andere kleine Torchance. Eine davon war ein Distanzschuss von Saadan, der das Gehäuse der Gäste nur knapp verfehlte (34). Alles andere als Zufall war die beste Chance der FTG: Dinyer steckte sen-

sationell durch auf Collisani. Der tauchte alleine vor dem Darmstädter Keeper auf, konnte sich das Eck quasi aussuchen – und schoss den Ball links am Tor vorbei (39.). Insgesamt brauchten die Freien Turner in der ersten Halbzeit einige Anlaufzeit und so stand es nach den ersten 45 Minuten 0:0. Nach dem Seitenwechsel machte die FTG mehr fürs Spiel. Gleich die erste Torchance verwertete Collisani zur 1:0 Führung. Nach einem Eckball schaltete er am schnellsten und schob den Ball im zweiten Versuch über die Linie (47.). Jetzt war der Bann gebrochen. Die Freien Turner blieben auf dem Gaspedal und gaben weiterhin den Ton an. Nur drei Minuten später war es erneut Collisani, der sich auf der linken Seite durchsetzte und den Ball aus 18 Metern unter die Latte hämmerte (50.). In der Folge kam es zu Belagerungsszenen im und rund um den Darmstädter Strafraum, doch trotz guter Möglichkeiten sollte der

FTG erst einmal kein weiterer Treffer gelingen. Erst in der 65. Spielminute entschied Dinyer nach einem schönen Solo die Partie und erhöhte auf 3:0 für die FTG. Unmittelbar nach dem 3:0 mussten die Freien Turner verletzungsbedingt den ersten Wechsel vornehmen. Müller kam für Alvarez auf den Platz (65.). Die FTG berannte weiterhin das Tor der Gäste, doch selbst beste Chancen von Perlick, Umbach und de Nuccio fanden nicht den Weg ins Darmstädter Gehäuse. In der 70. Spielminute wechselte die FTG erneut. Für Ince kam Roth in die Partie. Danach dauerte es weitere zehn Spielminuten, bis der nächste Treffer fiel. Erneut war es Collisani, der sich auf der linken Seite durchsetzte und den Ball überlegt zum 4:0 ins linke Eck platzierte (80.). Die Gäste aus Darmstadt tauchten bis zur 88. Spielminute nicht mehr gefährlich vor dem FTG-Gehäuse auf. Doch aus dem Nichts gelang

der TGB der 4:1 Anschluss-treffer (88.): Voegl nahm eine Einladung von Perlick dankend an, lief alleine auf FTG-Keeper De Nuccio zu und verwerte eiskalt. Nur zwei Zeigerumdrehungen später stellte De Nuccio den alten Abstand wieder her. Nach schönem Zuspiel von Saadan, tauchte der Youngster alleine vor dem Tor der Bessunger auf und versenkte das Spielgerät zum 5:1 (90.). So blieb es dann auch bis zum Schlusspfiff. Aufgrund der zweiten Halbzeit war der Sieg auch in der Höhe hochverdient, so die Einschätzung der FTG-Verantwortlichen. Die zweite Mannschaft spielte dienstags vor der Kerb 2:2 bei der SKG Roßdorf II. Die Treffer erzielten Schmeichel und Ehmann. Die erste Mannschaft der Freien Turner ist am Sonntag, 15. September, um 15 Uhr bei Kamerun Darmstadt gefordert, während die zweite Mannschaft zur gleichen Zeit beim TuS Griesheim antreten muss.

GOLDHAUS
GOLDANKAUF
WIR KAUFEN AN

FAIR - SERIÖS - FREUNDLICH
ÜBER 30 JAHRE ERFAHRUNG

Nutzen Sie den hohen Goldkurs zu Tages-Höchstpreisen...!

Seriös, schnell & diskret. Wir ermitteln den Wert Ihrer Edelmetalle transparent und fachmännisch.

Gerne können Sie auch außerhalb der Geschäftszeiten einen Termin vereinbaren für eine kostenlose Bewertung Ihrer Erb- oder Edelmetalle.

Goldhaus Darmstadt
Ernst-Ludwig-Straße 20-22, 64283 Darmstadt
Telefon: 06151 / 50 10 786
Öffnungszeiten: Mo - Fr 10 - 18 Uhr Sa 10-16 Uhr
www.goldhaus-darmstadt.de

Gold- & Silberschmuck, Zahngold (auch mit Zähnen), Luxusuhren, Goldbarren, Goldmünzen, Silbermünzen & Barren, Silberbesteck, Zinn, Erbschaft

Am Ende steht der Titel

Triathletin Annika Koch wird in Hannover Deutsche Meisterin

Griesheim/Hannover (red). Die Griesheimer Triathletin Annika Koch sicherte sich am vergangenen Wochenende in Hannover den Deutschen Meistertitel in der Triathlon-Sprintdistanz über 750 Meter Schwimmen, 20 Kilometer Radfahren und 5 Kilometer Laufen in einer Gesamtzeit von 57:33 Minuten und damit komfortablen 14 Sekunden Vorsprung vor der zweitplatzierten Darmstädterin Lisa Tertsch (57:47) und Laura Lindemann aus Potsdam (57:48; Platz Drei). Der Wettkampf war mit größter Spannung erwartet worden, da alle Olympiateilnehmerinnen (Nina Eim, Lisa Tertsch, Laura Lindemann) sowie der gesamte deutsche Nationalkader am Start waren, deren Athletinnen aktuell zur Weltspitze gehören, berichtet der TuS. Erst vor wenigen Wochen holten Tertsch und Lindemann mit ihren beiden männlichen Teamkollegen Lasse Lührs und Tim Hellwig in Paris olympisches Gold in der Mixed Staffel. „Ich freue mich richtig auf den Wettkampf, da es nicht nur das finale Bundesligarennen ist, sondern gleichzeitig die Deutsche Meisterschaft – und die ist immer hochkarätig besetzt“, war



Die aus Griesheim stammende Athletin Annika Koch nach ihrem Triumph über die Sprintdistanz. Foto: Verein

Kochs Kommentar vor dem Rennen. Tatsächlich war ihre hohe Motivation schon in der ersten Disziplin zu spüren, denn die 25-jährige, die vor einigen Wochen in Hamburg mit dem Deutschen Team in der Staffel (Mixed Relay) Weltmeisterin wurde, führte das Feld im Schwimmen an und kam folgerichtig auch als erste aus dem Wasser. Alle Top-Athletinnen waren ihr aber dicht auf den Fersen, so dass die erste Radgruppe auch schnell auf 15 Athletinnen angewachsen war, die insgesamt gut zusammengearbeitet haben und den Abstand zur zweiten Radgruppe Runde um Runde ausgebaut hatten. Die Zuschauenden konn-

ten sich auf eine spannende Laufentscheidung freuen, denn alle Spitzenläuferinnen waren in der ersten Radgruppe platziert, so der TuS weiter. Beim zweiten Wechsel fuhr Annika Koch als eine der ersten in die Wechselzone, erwischte einen starken Wechsel und hatte schon am Anfang der Laufstrecke einige Meter Vorsprung. Nina Eim und Laura Lindemann waren Koch dicht auf den Fersen und auch Lisa Tertsch, die einen etwas längeren zweiten Wechsel hatte, lief zu den anderen beiden Olympiateilnehmerinnen Schritt für Schritt auf. „Ich kenne ja die Laufstärke von Lisa, Nina und Laura und

weiß, dass alle drei gerade auf den letzten Kilometern das Lauftempo enorm steigern können“, sagte Koch nach dem Rennen; „also musste ich das Tempo von Anfang an hoch halten und durfte keinesfalls auch nur für einen kurzen Moment eine Schwäche zeigen“. Mit dieser Einschätzung dürfte sie richtig gelegen haben, denn das Verfolgertrio hatte die Führende immer im Blick. Aber von Schwäche war dann bei der Griesheimerin nichts zu sehen, denn zum Ende der zweiten Laufrunde konnte sie das Tempo noch einmal leicht erhöhen und auch dieses Tempo in der dritten und letzten Laufrunde halten. Am Ende war Koch, die aktuell für das Bundesligateam Witten startet, der Sieg nicht mehr zu nehmen. Für diesen Endsprint wurde dann Lisa Tertsch mit Platz Zwei und einer Sekunde Vorsprung vor Laura Lindemann belohnt. „Mit einem Sieg und einem so deutlichen Vorsprung hatte ich tatsächlich nicht gerechnet, aber ich freue mich total und fühle mich super motiviert für das Weltcuprennen am nächsten Wochenende in Valencia“, so der Schlusskommentar der neuen Deutschen Triathlonmeisterin der Sprintdistanz.

KANO
die richtige Entscheidung!

Ihr zuverlässiger Partner für individuelle Lösungen

- Türen und Tore
- Metallbauarbeiten
- Dach- und Wand-sanie rung mit Iso-Platten,
- Überdachungen
- Carport
- Vordächer
- Ziergitter
- Treppen
- Balkone
- Geländer

KANO Stahl- und Metallbau GmbH
Ziegeleistraße 13
64560 Riedstadt-Erfelden
Tel. 06158 - 91836-0
Fax 91836-20
mail@kano-stahlbau.de
www.kano-stahlbau.de

Geprüfter Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090 – ISO 9001 zertifiziert

MOTORRAD-ANKAUF
WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

QUAD, MOTORRAD, ROLLER, CHOPPER, REISEENDURO, E-BIKES

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung

DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT

Scheuen Sie keinen PREISVERGLEICH Vergleichen Sie Vergleichen Sie Stetter-Lagerverkauf nicht immer aber INTERNETPREISE IMMER ÖFTER

Kühlschränke ab 149,-
Trockner ab 299,-
Wasch-automaten ab 299,-
Einbaugeschirrspüler ab 299,-
Einbaugeräte ab 299,-
Einbaukühlschränke ab 199,-
Abholpreis! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabriken, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

RESTPOSTEN • LAGERWARE • AUSSTELLUNGSSTÜCKE • individuelle NEUBESTELLUNGEN

stetter Willi Stetter e. K. Inhaber Willi Stetter Elektro-Hausgeräte Filiale 63853 Mömlingen Oberburger Str. 13 Tel. 0 60 22 / 20 43 26 • Fax 20 43 28 E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr Hauptstädt 64380 Roßdorf-Gunderhausen Hauptstr. 69 Telefon 0 60 71 / 7 43 00 • Fax 7 43 02 E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter



ZAHLE DER WOCHE
6400

verschiedene Artikel ... werden von Edeka Südwest Fleisch gefertigt oder gehandelt. Das Unternehmen arbeitet mit mehr als 400 regionalen Landwirtschaftsbetrieben zusammen.



Am Standort Rheinstetten von Edeka Südwest Fleisch befindet sich einer der modernsten Betriebe Europas zur Verarbeitung von Fleisch. Rund 1500 Mitarbeitende, darunter 50 Azubis, sind hier beschäftigt. Über 1100 Edeka-Märkte in fünf Bundesländern, darunter auch in Hessen, versorgt der auf einem Areal von 20 Hektar befindliche Produktionsbetrieb nahe Karlsruhe. Fotos: Edeka Südwest

„Edeka ist ein Gefühl“

Jürgen Mäder, Vorstand Edeka Südwest, über Verbrauchertransparenz, gedruckte Werbung und seine Vision

Frische-Drehkreuz: Neben Fleisch- und Wurstwaren werden bei Edeka Südwest Fleisch auch vegetarische Spezialitäten und Convenience-Artikel hergestellt. Käse und Fisch für die Bedientheken gehen ebenfalls auf die Reise in die Märkte.

Von **Mirko Luis**

Edeka Südwest ist eine von bundesweit sieben Edeka-Regionalgesellschaften. Jürgen Mäder verantwortet als Vorstand unter anderem den Produktionsbetrieb Edeka Südwest Fleisch.

Von Ihnen stammt der emotionale Satz „Edeka ist ein Gefühl“ – könnten Sie uns näher erläutern, was Sie damit meinen?

Es ist ein besonderes Gemeinschaftsgefühl. Das steckt in unserer DNA. Schließlich ist Edeka kein Konzern, sondern ein genossenschaftlicher Verbund, der allein im Südwesten von rund 500 selbstständigen Kaufleuten getragen wird. Wir als Regionalgesellschaft fungieren als Großhandlung, beliefern die Märkte der Kaufleute mit Ware und unterstützen beispielsweise bei den Themen Vertrieb und Marketing. Wir sind zudem partnerschaftlich mit zahlreichen Erzeugerbetrieben in der Region verbunden. Es ist ein Netzwerk mit regem Austausch und eine Keimzelle für

Innovation.

Edeka Südwest begrüßte kürzlich Vertreter von Regionalverlagen im Werk am Standort Rheinstetten zu einer Führung durch den Produktionsbetrieb: Ist dies auch eine Reaktion auf die steigende Nachfrage nach Informationen über Herkunft, Produktion und Qualität von Lebensmitteln?

Verbraucherinnen und Verbraucher müssen nachvollziehen können, welche Mehrwerte ein Produkt bietet. Edeka Südwest Fleisch arbeitet unter anderem mit mehr als 400 Landwirtschaftsbetrieben der Region zusammen. Ein Teil von ihnen beliefert unser Markenfleischprogramm Hofglück für Schweinefleisch und Geflügel, das wir bereits vor rund 10 Jahren ins Leben gerufen haben, und mit dem wir einen besonderen Fokus auf Tierwohlaspekte legen. Wie die Landwirtinnen und Landwirte arbeiten, zeigen wir auf vielfältige Weise, unter anderem in unserer Wochenwerbung. In Rheinstetten, wo das Fleisch verarbeitet wird, bieten wir Führungen für Besuchergruppen an.

In Anbetracht des digitalen Marketing-Zeitalters: Welchen Stellenwert hat gedruckte Werbung für ein Unternehmen wie Edeka Südwest und wie unterstützt sie dessen Marke-



Jürgen Mäder ist überzeugt, dass intelligent eingesetzte Technologie den klassischen Lebensmittelmarkt unterstützen kann.

tingstrategien?

Als Vollsortimenter sprechen wir mit einem umfangreichen Sortiment jede Kundin und jeden Kunden an. Ein Teil unserer Kundinnen und Kunden nutzt unsere digitalen Angebote – beispielsweise die Edeka App – ein anderer bevorzugt die Angebotsübersicht in gedruckter Form, um sich zu orientieren und den Einkauf zu planen. Unsere Kommunikation berücksichtigt somit grundsätzlich mehrere Kanäle gleichzeitig.

Edeka Südwest liefert bei

Heimspielen des Karlsruher SC 15.000 Bratwürste. Wie trägt diese regionale Verbundenheit zur Stärkung der regionalen Identität bei – sowohl für Edeka als Unternehmen als auch für die Fans des Karlsruher SC?

Unsere Partnerschaft verdeutlicht einmal mehr: Der KSC ist, wie auch unser Unternehmensverbund, in der Region fest verwurzelt. Passend dazu kommt auch das Fleisch für die im Stadion verkauften Brat- und Currywürste von Partnerbetrieben unseres regionalen Markenfleischpro-

gramms Hofglück.

Sie erwähnten in Ihrem Impulsvortrag gegenüber Medienvertretern, dass Vieles, was Edeka Südwest tue, antizyklisch sei. Könnten Sie uns hierfür ein oder zwei Beispiele nennen?

Wenn in den Märkten Kundinnen und Kunden beispielsweise Festtageeinkäufe tätigen, arbeiten wir bereits für die Zeit nach den besonders frequenzstarken Wochen. Andersherum arbeiten wir intensiv an der Sicherstellung der Warenversorgung für die Feiertagswochen, wenn in den Märkten der gewohnte Alltag läuft. In größerem Maßstab, jedoch ähnlich verhält es sich mit längerfristigen Veränderungen der Kundenpräferenzen.

Wie plant Edeka, sich in den kommenden Jahren angesichts sich verändernder Verbraucherbedürfnisse, technologischer Innovationen und nachhaltigerer Handelspraktiken als einer der führenden Anbieter im Lebensmitteleinzelhandel zu positionieren – was ist Ihre Vision?

Unser Kerngeschäft ist und bleibt der stationäre Lebensmittelmarkt, geführt von einem selbstständigen Kaufmann beziehungsweise einer selbstständigen Kauffrau. Dabei sind wir überzeugt: Intelligent eingesetzte Technologie kann den klassischen Lebensmittel-

einzelhandel unterstützen. Stichworte hierzu sind derzeit unter anderem automatisierte Bezahlvorgänge sowie Angebote der Kaufleute im Bereich Abhol- und Lieferservice. Unsere Sortimente richten wir kontinuierlich entsprechend der sich wandelnden Kundenbedürfnisse aus und setzen auch bewusst Akzente. Aspekte wie Tierwohl, Regionalität und Nachhaltigkeit werden aus meiner Sicht künftig eine noch größere Rolle spielen. Ein aktuelles Beispiel: Alle Artikel unseres Steak No.1, nach alter Handwerkskunst trockengereiftes Rindfleisch, entsprechen nunmehr der Stufe 3 der Kennzeichnung „Haltungsform“.

ZUR PERSON

Jürgen Mäder (60) ist seit 1992 für Edeka Südwest tätig und hatte vor seiner Berufung in den Vorstand der Regionalgesellschaft verschiedene leitende Positionen bei Edeka Südwest Fleisch inne.

Für sein Engagement um regionales Qualitätsfleisch wurde er vom Gault&Millau Genussguide Baden-Württemberg mit der Auszeichnung „Changemaker 2022“ geehrt.

REGIONALE VERLAGE WERFEN BLICK HINTER KULISSEN

Mit dem Ziel, Transparenz gegenüber den Verbrauchern zu demonstrieren und Stakeholder zu vernetzen, lud das in Offenburg (Baden-Württemberg) ansässige Unternehmen Edeka Südwest jetzt Führungskräfte regionaler Zeitungsverlage zu einem exklusiven Einblick in die Produktionsabläufe von Edeka Südwest Fleisch in Rheinstetten – einer der modernsten Betriebe Europas zur Verarbeitung von Fleisch – ein.



In strikter Einhaltung strenger Hygienevorschriften begleiteten Führungskräfte deutscher Regionalverlage die Schritte von der Kühl-

kette über die Zerlegung bis hin zur Qualitätskontrolle in den hochtechnisierten Produktionshallen. Die Medienvertreter wurden Zeugen

Raum für 100.000 Kisten und 53 Lastwagen bewältigen 122 Touren pro Tag.

Die positiven Reaktionen der Verlagsvertreter verdeutlichten, dass auch sie Wert auf Transparenz und Nähe zum Verbraucher legen. Edekas Werbematerial, welches über regionale Tageszeitungen und Wochenblätter verteilt wird, unterstützt Verbraucher dabei, informierte Entscheidungen zu treffen, Geld zu sparen, über lokale Angebote und Veranstaltungen auf dem Laufenden zu bleiben sowie Inspiration für ihren Einkauf zu finden. / mlu

„Bei Edeka Südwest Fleisch läuft alles so präzise wie in einem Schweizer Uhrwerk.“

Thomas Kirchhof
Prokurist der Mediengruppe Parzeller

„Nach dem Rundgang verstehe ich, warum der Karlsruher SC hier 15 000 Bratwürste im Durchschnitt pro Heimspiel ordert.“

Holger Haderer
VRM Media Sales

Tag der offenen Tür im Sanitätshaus Lür

21. September 2024

Anzeigensonderveröffentlichung

Handwerkliche Kompetenz trifft Leidenschaft

Nach Umbau: Sanitätshaus Lür in Crumstadt lädt zu Tag der offenen Tür ein



Als Orthopädie-Technik-Meister sorgt Simon Lür dafür, dass seinen Patienten die Freude an der Bewegung erhalten bleibt. Foto: Lür

Crumstadt. Die Geschichte des Sanitätshauses Lür, dessen Standort in Crumstadt vor kurzem umgebaut wurde, reicht bereits über 60 Jahre zurück: Am 1. Juni 1960 eröffnete Erich Lür eine Werkstatt für Orthopädie-Schuhtechnik am Standort Mainz. Sein Sohn Andreas und dessen Frau Claudia durften 1995 die Führung übernehmen. 2008 kam der Standort Bischofsheim hinzu, der in den letzten Jahren zum Sanitätshaus ausgebaut wurde. Nachdem ihr Sohn Simon 2023 seine Meisterprüfung zum Orthopädie- und Reha-Techniker erfolgreich bestanden hat, steht nun die dritte Generation im Unternehmen dafür, dass durch handwerkliches Geschick und innovativen Geist den Menschen die Freude an der Bewegung erhalten bleibt. Ihre Wurzeln im Ried hat die Familie stets erhalten, und so ist es für die ganze Familie selbstverständlich, dass der Standort in Crumstadt, nach einer Umbauphase, nun auch die Zulassung zum Sanitätshaus erhalten hat:

„Wir bieten Unterstützung für ein selbstbestimmtes Leben im Alter, in den eigenen vier Wänden“, erklärt Simon Lür. Zu diesem Zweck können Hilfsmittel, die den Alltag erleichtern – vom Rollator bis hin zum Pflegebett – im Ausstellungsraum in der Walther-Rathenau-Straße 59 getestet werden. Der Ein- und Aufbau zu Hause wird dann vom Team des Sanitätshauses erledigt.

„Nach wie vor stehen wir aber auch zur handwerklichen Tradition, wie der Fertigung von Prothesen, orthopädischen Maßschuhen oder Einlagen. Das medizinische Wissen rund um die Abläufe in unserem Körper erweitert sich fortwährend, da darf das Handwerk in der Umsetzung der Hilfsmittel nicht stehen bleiben“, betont Simon Lür. Hilfe zur Selbsthilfe sei der Schlüssel zum Erfolg und keine Funktionsübernahme durch die jeweiligen Produk-



Durch den Einsatz modernster Technik kann das Lür-Team jedem Patienten individuell dabei helfen, den eigenen Bewegungsapparat auf Vordermann zu bringen. Foto: Lür

te. So würden zum Beispiel die Einlagen von „footpower“ den Körper über das neuromuskuläre System zu „richtigen“ Bewegungswiederholungen stimulieren. „Diese individuellen Maßeinlagen fertigen wir bereits seit mehr als 25 Jahren, unterstützt durch Messtechnik von Körper, Statik und Dynamik“, so Simon Lür weiter.

Bei einer Bewegungsanalyse können im Sanitätshaus auf der Laufstrecke mittels Sensoren Belastungsdruck und Kraft gemessen und durch Videoaufzeichnungen Bewegungsmuster ausgewertet werden. Entsprechend der Philosophie der vernetzten Kompetenz, arbeitet die Familie hierbei mit verschiedensten Fachleuten wie Physiotherapeuten, Osteopathen oder Ärzten in der Region eng zusammen. Der Bodyscanner, der die Körpermaße berührungsfrei erfassen kann, kommt bei der

Versorgung mit Orthesen oder Kompressionsstrümpfen zum Einsatz. Speziell geschult ist das Team zudem auf die Kompressionsversorgung von Patienten mit Lymph- oder Lipödemen. Verschiedenste Orthesen namhafter Hersteller, die therapeutisch bei Verletzungen oder degenerativen Veränderungen wie Arthrose zum Einsatz kommen, stehen Patienten vor Ort zum

Test bereit, um den Tragekomfort zu maximieren. Alternativ können auch eigene Exemplare individuell in der Werkstatt des Sanitätshauses angefertigt werden. „Neben dem Wohl unserer Patienten ist uns der Umweltschutz für künftige Generationen eine besondere Herzensangelegenheit. Entsprechend belastet die Herstellung unserer Produkte unsere Umwelt nicht zusätz-

lich mit klimaschädlichem CO₂, da der benötigte Strom dank eigener Photovoltaikanlagen selbst hergestellt wird“, erklärt Simon Lür. Wer sich selbst ein Bild von der Arbeit des Sanitätshauses machen möchte: Am kommenden Samstag, dem 21. September, öffnet die Familie Lür in der Zeit von 10 bis 14 Uhr für alle Interessierten ihre Türen und freut sich auf interessante Gespräche.

SCHELLHAAS BAU GmbH
Hochbau • Gewerbebau • Bauen im Bestand • Altbausanierung
Umbauarbeiten • barrierefreies Bauen • Aussenanlagen
Bauen ist unser Handwerk!
64560 Riedstadt-Crumstadt, Ginsterweg 5, Tel. 06158/86719, Fax. 06158/828886
e-mail: schellhaasbaumgmbh@t-online.de

Die gute Adresse für Wasser und Wärme.
REINHARDT GmbH
Heizungen • Sanitäranlagen • Bauspenglerei
Riedhäuserhofstr. 16a • 64560 Riedstadt-Leeheim • Tel. 06158/73634

Mit Elektroinstallationen vom Fachmann ist man immer auf der sicheren Seite
ELEKTRO Schmitt
- ELEKTROINSTALLATION -
- KUNDENDIENST -
Klaus Schäfer Elektromeister
Magdalenenstraße 38 | 64579 Gernsheim
Telefon 06258/904136
Email: kl-schaefer-germsheim@t-online.de

Wir lieferten und installierten die Photovoltaikanlage mit Energiespeicher.
Zukünftig werden im Durchschnitt etwa 10.000 kWh Sonnenstrom pro Jahr produziert, dies entspricht einer CO₂-Einsparung von ca. 5,8 Tonnen/Jahr.
Wir wünschen viel Erfolg mit der Energie der Sonne
euronics Giehler
Alfred Giehler | Gernsheimerstr. 3 | 64584 Biebesheim
T 06258 81341 | F 06258 81347 | info@euronics-giehler.de
www.euronics-giehler.de



Als Orthopädie-Schuhtechnik-Meister und Sensomotorik-Techniker steht auch Andreas Lür den Patienten im Sanitätshaus mit seiner langjährigen Erfahrung mit Rat und Tat zur Seite. Foto: Lür

Herzliche Einladung!
Nach unseren Umbauarbeiten möchten wir Sie gerne einladen zum **Tag der offenen Tür**.
21. September 2024 von 10:00 - 14:00 Uhr
Sanitätshaus Lür
Walther-Rathenau Str. 59, Crumstadt

Unser Angebot für Sie:

- + Sensomotorische Einlagen
- + Orthesen - Bandagen - Maßschuhe
- + Bewegungsanalyse mit Druckmessung
- + Digitale Fußvermessung
- + Videogestützte Ganganalyse
- + Kontaktlose Messtechnik zur Kompressionstherapie
- + Ausstellungsraum für Pflegeartikel (Betten, Rollstühle, Rollatoren, Badehilfen...)

foot power
Ich steh' drauf!

www.rehapower.de - info@luer-mainz.de - 06131 22 70 30

NEUVORSTELLUNG - DER VINYLIST

Rea Garvey hat sein neues Album mit dem Titel „Halo“ ins Plattenregal gestellt. Der sechste Longplayer des Iren kommt mit 14 neuen Songs in der Vinyl-Version. Die zugehörige Tour ist bereits im April gestartet. Als kreativer, über die Musik hinausgehend engagierter und enorm vielseitiger Solokünstler beweist Rea Garvey bereits mit den Single-Auskopplungen „Free Like The Ocean“, „Perfect In My Eyes“ und „Halo“, warum er zu den derzeit erfolgreichsten und beliebtesten Musikern in Deutschland gehört. Sein bemerkenswertes Gespür für eindrückliches wie berührendes Storytelling,

sein feines Händchen für eingängige Melodien und sein Talent, jede Arena in ein ausgelassenes Fest zu verwandeln, machen ihn zu einem außergewöhnlichen Künstler unserer Zeit. Rea sagt selbst über sein neukreativeres Album: „Dieses Album ist wie ein Leuchtfeuer, das zeigt, wie wir den dunkelsten Momenten Positivität verleihen und den Menschen um uns herum Stärke verleihen können.“ Weitere Plattenkritiken, News und Infos rund um die Schallplatte: dervinyl.com

Autor: Enwie Kij
Foto: Island Records



Drei Jahrzehnte danach

Junger Athlet verbessert beim TSV uralten Laufrekord

Pfungstadt (red). Das letzte Pfungstädter Abendsportfest der Saison fand im TSV-Waldstadion in familiärer und stimmungsvoller Atmosphäre statt, berichtet der Verein. Rund 130 Athletinnen und Athleten nutzten die Gelegenheit, auf der für ihre Schnelligkeit bekannten Bahn noch einmal Höchstleistungen zu erbringen. „Gleichzeitig bot der Abend Raum, die ereignisreiche Saison gemeinsam mit Trainern, Sportlern und Helfern Revue passieren zu lassen“, sagt Wieland Mehlhorn, Pressewart der TSV-Leichtathletik-

abteilung. Das sportliche Highlight des Abends lieferte Malik Skupin-Alfa von der LG Offenburg. Der 20-jährige Ausnahmeläufer sorgte über die selten gelaufene 600-Meter-Distanz für eine neue deutsche Bestleistung. Mit einer Zeit von 1.15,04 Minuten verbesserte er den über 30 Jahre alten Rekord des Gelnhäusener 400-Meter-Hürdenläufers Edgar Itt. Skupin-Alfas Leistung katapultierte ihn in der U23 europaweit auf Platz Zwei und weltweit auf Platz Neun. „Das ist überragend“, kommentierte sein stolzer

Trainer Georg Schmidt. Der Athlet, der am Bundesstützpunkt Frankfurt trainiert, zeigte bereits wenige Tage zuvor in Dresden seine starke Form, als er erstmals die 800 Meter unter 1.46 Minuten lief. Auch die anderen Läufe des Abends brachten spannende Duelle und starke Zeiten hervor. Im 600-Meter-Lauf der Frauen setzte sich Rebecca Riedel von der LG Rülzheim in 1.44,25 Minuten durch. Über die 800 Meter triumphierte Luise Hitzbleck von Eintracht Frankfurt mit 2.18,67 Minuten.



Rekord auf den Pfungstädter TSV-Bahnen: Martin Skupin-Alfa im Endspurt zur Deutschen Bestmarke über 600 Meter der Männer. Foto: Reiß

TIERHEIME HABEN EIN HERZ FÜR ALTE FREUNDE.

Tierheime helfen mehr Tschüsschen zu sagen!

www.tierheime.de

Rolektro Der E-Roller.
EINE MARKE AUS DEUTSCHLAND!

E-QUADS AUCH BEI UNS ERHÄLTlich

Autohaus KRÄMER
Direkt an der B 44

Robert-Bunsen-Straße 51
64579 Gernsheim
Tel. 06258 / 2352 und 4281
Fax 2540
www.autohaus-krämer.de

Ihr Fachbetrieb für Kühlung, Klima und Wärmepumpen

HERMESDORF

- Gewerbekühlung
- Industriekühlung
- Klimaanlage
- Wärmepumpen

Kälte - Klima - Wärmepumpen GmbH
Horst Fabritius & Christian Kürschner

Römerstraße 20 · 64560 Riedstadt
Tel. 0 61 58 / 97 50 97 · Fax 0 61 58 / 97 50 98
kontakt@hermesdorf-klima.de
www.hermesdorf-klima.de

Heizungs- und Warmwasser-Wärmepumpen
mit energiesparender Inverter-Technologie.

MITSUBISHI FUJITSU Panasonic

0 61 58 / 97 50 97 Beratung - Verkauf - Montage

Über 60 Jahre Komplettservice rund um den ÖLTANK

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- Tank-Reinigung
- Tank-Sanierung
- Tank-Demontage
- Tank-Stilllegung
- Tankraum-Sanierung
- Tank-Neumontage

TANK-MÄNGELBEHEBUNG

JETZT zu günstigen Winterpreisen auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH · 65933 Frankfurt/Main · Lärchenstr. 56
☎ 0 69 / 39 26 84 · ☎ 0 69 / 39 91 99 · Fax 0 69 / 39 91 99 oder 38 01 04 97
tankrevision-stadtler@t-online.de · www.tankrevision-stadtler.de
Oberursel: 0 61 717 43 35 · Wiesbaden: 0 61 2250 45 88 · Mainz: 0 61 3167 28 30 · Heusenstamm: 0 61 0420 19

Die pflanzliche Innovation bei hartem Stuhl



Sie haben gelegentlich Probleme auf die Toilette zu gehen und wenn es doch mit dem Stuhlgang klappt, ist es schmerzhaft und langwierig? So können Sie gegensteuern!

Verstopfung zählt mittlerweile zu den häufigsten Verdauungsproblemen: Fast ein Fünftel aller Deutschen ist zumindest gelegentlich davon betroffen, Frauen sogar doppelt so häufig wie Männer. Auf

der Toilette geht dann oft gar nichts mehr. Und wenn doch, verursacht der harte Stuhl Schmerzen oder es bleibt das Gefühl einer nicht vollständigen Darmentleerung zurück. Auch Hämorrhoiden können die Folge sein (siehe Infobox). Ganz klar: Die Verstopfung muss weg! Doch wie geht das am besten? Und was ist überhaupt für den unangenehmen Streik im Darm verantwortlich? Wir haben nachgeforscht.

Ursachen kaum zu vermeiden

Die Ursachen für gelegentliche Verstopfung und harten Stuhl sind vielfältig und reichen von falscher Ernährung und Stress bis hin zur Einnahme bestimmter Medikamente und dem wiederholten Aufschub des Toilettengangs. Bei Frauen kommen hormonelle Schwankungen während des Zyklus oder in den Wechseljahren hinzu.

Man sieht: Sämtliche Auslöser zu vermeiden ist praktisch unmöglich. Dennoch gibt es einiges, was wir selbst tun können, um gegenzusteuern. Dabei sollte die Verwendung von Abführmitteln immer die Ausnahme sein. Schließlich kann eine häufige Einnahme zu einem Gewöhnungseffekt führen. Meistens lässt sich die Darmtätigkeit jedoch ohnehin mit einer deutlich sanfteren Methode wieder in Schwung bringen.

Nämlich mit einer ausreichenden Ballaststoffzufuhr.

Wie funktionieren Ballaststoffe?

Anders, als der Name „Ballaststoffe“ vermuten lässt, sind sie keineswegs eine „Last“. Im Gegenteil: Bei ausreichender Zufuhr regen sie durch ihren Quellereffekt rasch die Darmbewegung an und sorgen gleichzeitig wieder für eine normale Stuhlkonsistenz. Für diesen Effekt ist eine Kombination mehrerer Ballaststoffe in sinnvoller Dosierung ausschlaggebend. Diese ergänzen sich nämlich gegenseitig in ihrer Wirkung.¹ Empfehlenswert sind etwa Äpfel, Pflaumen, Gerstengras, Flohsamen oder die Yaconwurzel.

Neu am Markt

Ein innovatives Produkt aus der Apotheke begeistert: Dr. Böhm® Darm aktiv – die erste pflanzliche Kombination der oben genannten Ballaststoffe plus wohltuendem Kümmel. Das fruchtige Trinkpulver wird bei Bedarf mit ca. 0,25 Liter Wasser aufgelöst und ein- bis zweimal täglich getrunken. Es sorgt durch die darin enthaltenen Flohsamen für eine Anregung der Darmtätigkeit sowie eine regelmäßige und angenehme Darmentleerung. Im Gegensatz zu vielen Abführmitteln bleiben bei dieser pflanzlichen Formulierung auch Gewöhnungseffekte aus.

¹ Christodoulides S et al. Systematic review with meta-analysis: effect of fibre supplementation on chronic idiopathic constipation in adults. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16.

FRAGE an den Experten

Priv. Doz. Dr. Karl Philipp Mraz-Cocamaño, Ärztlicher Leiter, Privatklinikum Hansa

Wie hängen harter Stuhl und Hämorrhoiden zusammen?

Was viele nicht wissen: Jeder Mensch hat Hämorrhoiden. Dabei handelt es sich um Blutgefäße rund um den Darmausgang. Harter Stuhl führt dazu, dass der Darm nur durch verstärktes Pressen entleert werden kann. Dadurch können sich die Hämorrhoiden vergrößern und zu Schmerzen oder Blutungen führen. Eine ballaststoffreiche Ernährung kann helfen, solchen Problemen vorzubeugen.

PRODUKT-TIPP bei hartem Stuhl

Dr. Böhm® Darm aktiv

NEU

- ✓ Angenehm weicher Stuhl dank Flohsamen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung
- ✓ Schmeckt auch Kindern

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Darm aktiv gerne für Sie.
PZN: 19251696 (6 Sachets)
PZN: 19105730 (20 Sachets)

ANZEIGE

AUTO ANKAUF
100% HÖCHSTPREISE
KAUFEN ALLE AUTOS
Alle Marken! Alle Modelle!
PKW's, Busse, Geländewagen,
Wohnmobile, Wohnwagen,
Unfallwagen, auch ohne TÜV,
Getriebschaden, Motorschaden.
WIR KAUFEN ALLES!
ZAHLEN SOFORT!
BARGELD!
Immer erreichbar, 24h Mo. - So.
06157 8018572
0171 8181110
Feldstr. 22, 64319 Pfungstadt

HAUPTVERSAMMLUNG!

JAHRES

Laden Sie rechtzeitig
Ihre Mitglieder ein.
Dem Satzungsauftrag
Ihres Vereins werden Sie
gerecht mit einer Anzeige.

Telefon 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de



Dienstleistungen
in
Haus
und
Garten
Rico Hoffmann · Griesheim
Telefon 0151 / 28 14 89 63
info@rico-dienstleistungen.de
www.rico-dienstleistungen.de

HOTEL
Bett & Frühstück
Backhausstr. 28, 64560 Riedstadt-Leeheim
Tel.: 0 61 58 / 7 48 77 37, www.hotelbettundfrühstück.de

Zum Hoflädchen
Bauernhof Metzgerei Roth
Frische Wurst- und Fleischwaren
aus eigener Herstellung!
Rindfleisch aus dem Odenwald.
Dienstag's, donnerstag's und freitag's heiße Theke.
Dienstags und freitags ab 11 Uhr kesselfrische Fleischwurst.
Donnerstags ab 9 Uhr kesselfrische „weiße“ Fleischwurst.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr & 14.30 - 18.00 Uhr • Mi. & Sa. 8.30 - 13.00 Uhr
Familie Roth • Hollagasse 3 • 64560 Riedstadt-Wolfskehlen • Parkplatz im Hinterhof
Tel. 061 58 - 97 54 93 o. 94 • Fax: 061 58 - 97 54 95 • zumhoflaedchen@t-online.de

„Heute ein Ort des Miteinanders“

Akademische Feier zu fünf Jahrzehnten Haus Waldeck

Griesheim (gu). Am 6. Juni 1974 wurde das Alten- und Pflegeheim in der Griesheimer Eichendorffstraße unter dem damaligen Bürgermeister Hans Karl eingeweiht und eröffnet. Am vergangenen Samstag wurde der 50. Geburtstag der Einrichtung gebührend gefeiert, und der Betriebsleiter Nuccio Bertazzo konnte bei der Akademischen Feier zahlreiche Ehrengäste begrüßen. „Unser Haus Waldeck und mich verbinden nicht nur das Alter. Vielmehr bin ich sehr glücklich darüber, in einer solchen Einrichtung arbeiten und wirken zu dürfen“, erklärte dieser und forderte die Besucher auf: „Lassen Sie uns heute das Haus feiern“. Neben Grußworten, Rückblick und Hintergrundberichten gab es auch einen 20-minütigen Dokumentarfilm über die Entwicklung des Hauses Waldeck in den vergangenen 50 Jahren. Die Feier wurde musikalisch und optisch umrahmt von Sora und Noah Bocan mit der Pianistin Hiromi Shimomura, dem Kinder- und Jugendchor „Vocal Spirits“ sowie der TuS-Jazztanzgruppe. „Das Haus Waldeck ist ein ganz besonderes Seniorenzentrum. Durch vielfältige Veranstaltungen im Pavillon fest ins städtische Leben eingebunden, ist es zu einem Ort des Miteinanders und der Gemeinschaft und damit zu einem unverzichtbaren Teil unserer Gesellschaft geworden“, lobte Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl in seinem Grußwort. Neben den 50 ehrenamtlichen Helfern des Fördervereins, die vielfältige



Betriebsleiter Nuccio Bertazzo begrüßte zahlreiche Ehrengäste und zeigte sich „glücklich, in solch einer Einrichtung arbeiten und wirken zu dürfen.“
Foto: Hausl

Aufgaben übernehmen, seien die engagierten Mitarbeiter, die einen respektvollen und wertschätzenden Umgang pflegen, die tragenden Säulen und ein Garant für die Qualität des Hauses, die weit über die Stadtgrenzen bekannt ist. „Wir müssen das Haus jedoch weiter entwickeln, um den Ansprüchen und Bedürfnissen der kommenden Generationen gerecht zu werden“, machte der Bürgermeister deutlich. Norbert Leber, Bürgermeister a.D. und Ehrenbürger der Stadt Griesheim, blickte zurück auf die Entwicklung des Seniorenheims und auf die 70er Jahre, in der ausschließlich die Pflege und nicht das Wohnen im Blickpunkt waren. Das Motto damals lautete „Sauber und satt“, man sprach nicht von „Bewohnern“, sondern von „Insassen“ und es gab ausschließlich Zwei-, eher Dreibettzimmer, mit kahlen weißen Wänden. Die Einrichtung wurde damals als städtischer Regiebetrieb unter Leitung des Sozialam-

tes der Stadt geführt und die örtliche Leitung oblag einer Pflegedienstleiterin, berichtete Leber. Nach seinem Amtsantritt 1987 habe man Überlegungen angestellt für eine neue Struktur des Hauses, mit dem Ziel, eine Öffnung nach außen zu schaffen. Es sollte ein Seniorenzentrum mit verschiedenen Wohn-, Lebens- und Hilfsformen geschaffen werden, um es Senioren zu ermöglichen, möglichst lange in vertrauter Umgebung bleiben und bei Bedarf die Pflege- und Betreuungsangebote des Hauses in Anspruch nehmen zu können. Mit der Einstellung 1989 von Marianne Bunge als Heimleiterin setzte eine schrittweise Veränderung des Hauses ein. Sie initiierte eine „aktivierende Pflege“, die eine Teilnahme der Senioren an zahlreichen Veranstaltungen ermöglichte. 1990 wurde eine Investitionsmaßnahme von rund 12,2 Millionen D-Mark gestartet und es entstand das heutige Konzept, das in vielen Be-

reichen hessen- und sogar deutschlandweit Modellcharakter hatte. 1997 erfolgte die Umwandlung in einen Eigenbetrieb mit kaufmännischer Buchführung und Kostenrechnung. Mit Blick auf die Kritik am jährlichen von der Stadt Griesheim zu tragenden Defizit und der Forderung nach dessen Reduzierung sagte Norbert Leber: „Die Forderung nach einer Reduzierung dieses Defizits bedeutet nichts anderes, als die Löhne und Gehälter insbesondere im Küchen- und Reinigungsbereich deutlich zu kürzen. Ich habe mich dem stets massiv entgegen gestellt und bin stolz, dass die Stadt Griesheim schon immer nach Tarif gerecht entlohnt, während viele private Einrichtungen drunterliegen.“ Ein besonderes Präsent hatte der Ehrenbürgermeister für den aktuellen Betriebsleiter Nuccio Bertazzo. Er überreichte ihm eine Ausgabe des Griesheimer Anzeigers vom 29. Januar 2011, in der auf der Titelseite eine erfahrene Wirtschaftsprüfungsgesellschaft feststellte: „Das Haus Waldeck wird im landesweiten Vergleich mit tarifgebundenen Einrichtungen wirtschaftlich und gut geführt. Es erbringt jedoch erhebliche Mehrleistungen im Vergleich zu reinen Pflegeeinrichtungen.“ Für Norbert Leber liegt es an den Entscheidungsträgern, inwieweit das Defizit in Zukunft „kostenlos“ gedrückt werden soll, oder ob es ein politisch gewolltes Defizit bleibt, was letztlich zu dem guten Ruf des Hauses maßgeblich beitrage.

ANZEIGE

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Gute Nacht Deutschland!

So finden Sie zurück in den Schlaf

Warum ein spezielles Schlafmittel Millionen Betroffenen Hoffnung schenkt und was Experten dazu sagen

Der Kampf gegen die Schlaflosigkeit: Mehr als 50 Prozent schlafen hierzulande schlecht ein, fast 70 Prozent leiden an Durchschlafproblemen.

Ausgerechnet die historisch viel diskutierte Heilpflanze Baldrian, der man bereits von der Antike bis zum Mittelalter vielfältige Heilwirkungen zuschrieb, steht nun wieder im Fokus von Millionen Menschen als vielversprechende Hilfe gegen die zermürbenden Schlafprobleme.

Wiederkehrende Schlafstörungen belasten Millionen Deutsche

Sich stundenlang im Bett hin- und herwälzen und einfach nicht zur Ruhe kommen – jeder zweite Deutsche kennt diese Probleme beim Einschlafen. Doch ein noch größeres Problem ist das Durchschlafen: Fast 70 Prozent leiden unter Durchschlafstörungen. Die Auslöser von Schlafstörungen, die Millionen Deutsche jede Nacht quälen, sind vielfältig, allen voran Stress und seelische Belastungen. Andauernder



Schlafmangel kann auch langfristige negative Folgen nach sich ziehen. So verdichten sich die Hinweise zunehmend, dass chronische Schlafstörungen u. a. zu Erkrankungen wie Diabetes mellitus, einem geschwächten Immunsystem oder psychischen Erkrankungen wie Depressionen führen können.

Die erste klassische Hilfe, die Betroffene oft wählen, sind chemisch-synthetische Schlafmittel. Doch diejenigen, die zu

diesen Präparaten als schnelle Einschlafhilfe greifen, stellen häufig fest: Eine langfristige Lösung kann dies kaum sein. Denn zum einen reduzieren chemisch-synthetische Schlafmittel meist den Tiefschlaf, worunter die Schlafqualität enorm leiden kann. Betroffene kämpfen dann meist mit Müdigkeit am Folgetag. Zum anderen gewöhnt sich unser Körper häufig an viele Präparate, sodass ihre Wirkung mit der Zeit nachlässt.

Das meistverkaufte pflanzliche Schlafmittel in deutschen Apotheken: Baldriparan - Stark für die Nacht

Das deutsche Forscherteam der traditionsreichen Apothekenmarke Baldriparan hatte sich daher umfassend mit der historisch bemerkenswerten Arzneipflanze Baldrian und vor allem deren Dosierung beschäftigt: Sie extrahierten einen hoch dosierten Trockenextrakt aus der Baldrianwurzel und bereiteten ihn in spezieller hoher Dosierung im Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke) auf. So entstand ein gut verträgliches, pflanzliches Arzneimittel, welches bei nervös bedingten Schlafstörungen helfen kann. Dabei beschleunigt Baldriparan nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen – und das ohne Gewöhnungseffekt. Das Präparat wirkt rein pflanzlich, verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht, bewahrt die Tiefschlafphase und fördert so das Durchschlafen.¹

Schmerzen?

Schmerzen entstehen dort, wo es uns weh tut. Allerdings sorgt erst unser Gehirn dafür, dass wir den Schmerz auch wahrnehmen. Zur schnellen Schmerzbekämpfung sollte man daher lokal und zentral ansetzen. Genau deshalb haben Wissenschaftler der Marke Spalt vor vielen Jahren die Spalt Schmerztabletten entwickelt: eine einzigartige Kombination aus 300mg ASS und 300mg Paracetamol. Der bewährte Wirkstoff ASS (Acetylsalicylsäure) setzt lokal am Ort des Schmerzgeschehens an, während Paracetamol dem Schmerz zentral im Gehirn entgegenwirkt. Die schmerzstillende Wirkung ist stärker als nach Einnahme der Einzelsubstanzen und die Nebenwirkungen sind geringer als bei vergleichbar dosierten Monopräparaten mit ASS.

Nicht umsonst vertrauen Schmerzgeplagte seit über 88 Jahren auf Spalt: **Spalt schaltet den Schmerz ab – schnell!**

Für Ihre Apotheke:
Spalt Schmerztabletten
(PZN 08689834)



SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Baldriparan®

Fördert nicht nur das Ein-, sondern auch das Durchschlafen¹



- Keine Schläfrigkeit am Folgetag
- Mit hoch dosiertem Baldrian(wurzelextrakt)
- Wirkt rein pflanzlich und ohne Gewöhnungseffekt
- Macht nicht abhängig

Baldriparan®
Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • *OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2024 • Abbildung Betroffenen nachempfunden
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält: Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Deutschland singt

Hähnleiner Chor unterstützt Initiative

Hähnlein (red). Der Chor „aCHORD“ der Sängerkunst Hähnlein mit Chorleiter Sebastian Grünwald lädt in einer Mitteilung an die Presse unter dem Motto „Deutschland singt und klingt - und wir sind dabei“ am 3. Oktober um 16 Uhr in den Hof der Hähnleiner Anstalt ein. „Die Sänger:innen haben sich der bundesweiten Initiative ‚3. Oktober - Deutschland singt und klingt‘ angeschlossen. Bereits zum fünften Mal treffen sich in diesem Rahmen bundesweit Menschen, um zusammen zu singen und die Deutsche Einheit und den Erfolg der friedlichen Revolution im Jahr 1989 zu feiern“, erklärt der Chor. Gesungen werden zum Beispiel die Songs „Tage wie diese“ und „Hevenu Shalom Alechem“. Die Texte sind im Programmheft zur Veranstaltung zu finden. Ziel sei es, den 3. Oktober aus den Kalendern und Geschichtsbüchern heraus befrei- bar zu machen und jün- geren Menschen, die die Zeit der DDR und des Mauerfalls nur aus den Medien kennen, nahezubringen.

Mit im Boot sind die Anstaltschässer und der Museumsverein, der am selben Tag zum Besuch der aktuellen Ausstellung „Wow, wau - Cartoons von Uli Stein“ einlädt. „Der Verein freut sich, über die Stiftung Hohenberg mit Michael Verleih einen Zeitzeugen gewonnen zu haben, der über sein Leben als Bürger und politischer Gefangener der DDR sprechen wird“, so der Verein. Gezeigt wird erstmals die Ausstellung „Marktplätze als Orte der Demokratie“, die die Stiftung „Orte der deutschen Demokratiegeschichte“ eigens für die Aktion konzipiert hat. Schirmherr der Veranstaltung ist Landrat Klaus Peter Schellhaas. Der Eintritt ist frei, der Verein freut sich über Spenden. Für das leibliche Wohl wird mit Getränken und Snacks gesorgt. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt. Bei sehr schlechter Wetterprognose werde der Chor eine Ersatzspielstätte be- kanntgegeben. **Weitere Infos: achord-haehnlein.de**

Reine Raumluft

Das Zuhause allergiefrei machen



Allergien wie der Heuschnupfen sind weit verbreitet. Eine Lüftungsanlage mit Pollenfilter kann Betroffenen zu Hause Erleichterung verschaffen. Foto: dj-d/BDH

(dj-d). Rund zehn Millionen Erwachsene in Deutschland leiden in der Pollensaison an Allergiebeschwerden. Doch es gibt Hoffnung für die Allergiker, zumindest in den eigenen vier Wänden ganzjährig bei sauberer Luft frei durchatmen zu können. Lüftungsanlagen mit integriertem Pollenfilter im Wohnbereich können maßgeblich dazu beitragen, zu Hause beschwerdefrei zu bleiben. Auf dem Informationspor-

tal wohnungs-lueftung.de finden Interessierte einen kompakten Überblick über die verschiedenen Lüftungssysteme und finanziellen Fördermöglichkeiten seitens des Staates. Das Portal wird betrieben von der Initiative „Gute Luft“. Dahinter stehen der Bundesverband der Deutschen Heizungsindustrie (BDH), der Fachverband Gebäude-Klima (FGK) sowie der Verband für Wohnungs-lüftung (VfW).

Lokalzeitung für smarte Leser



Jetzt kostenlos abonnieren und schon am Freitagmittag Ihre Lokalzeitung digital lesen!

Senden Sie uns hierzu eine E-Mail an info@plegge-medien.de

mit dem Betreff: E-Paper Pflugstädter Woche



Wochenhoroskop

- Widder (21.3. - 20.4.)**
Wegen kleiner Nichtigkeiten kann es Streit geben. Atmen Sie tief durch und versuchen Sie, die Auseinandersetzung möglichst sachlich zu regeln.
- Stier (21.4. - 20.5.)**
Jemand macht ein Geständnis und hofft auf Ihre Hilfe. Was er gar nicht gebrauchen kann, sind Belehrungen, was er hätte besser machen können.
- Zwilling (21.5. - 21.6.)**
Ehrlichkeit ist für Sie die wichtigste Grundlage für eine feste Partnerschaft. Doch das gilt nicht nur für die andere Seite - sondern auch für Sie!
- Krebs (22.6. - 22.7.)**
Sie können jetzt die Ziele erreichen, die Sie sich vorgenommen haben. Allerdings sollten Sie vermeiden, zu vor- eilig bestimmte Dinge festzu- legen.
- Löwe (23.7. - 23.8.)**
Gehen Sie nicht gleich zum Angriff über. Lassen Sie sich die Vorschläge, die man Ihnen macht, erst einmal in Ruhe durch den Kopf gehen.
- Jungfrau (24.8. - 23.9.)**
Sie warten darauf, dass die anderen den ersten Schritt machen. Wie ausgeprägt ist denn andererseits Ihre Bereit- schaft, auf andere zuzugehen?
- Waage (24.9. - 23.10.)**
Ihre gute Auffassungsgabe bringt Ihnen in dieser Woche einige Vorteile ein. Dadurch kommen Sie Ihrem großen Ziel ein gehöriges Stück näher.
- Skorpion (24.10. - 22.11.)**
Sie sind noch nie ein Kind von Traurigkeit gewesen, doch nun haben Sie den Gogen gehörig überspannt. Jetzt müssen kleine Brötchen backen!
- Schütze (23.11. - 21.12.)**
Durch Zufall entdecken Sie einen Gegenstand, den Sie schon seit längerer Zeit ver- misst haben. Er weckt schöne Erinnerungen in Ihnen.
- Steinbock (22.12 - 20.1.)**
Sprechen Sie offen aus, was Sie jetzt erwarten. Manche Kollegen wissen gar nicht, welche Aufgaben nun vor- rangig erledigt werden müssen.
- Wassermann (21.1. - 19.2.)**
Sie sind kämpferisch und voller Einsatzfreude. In den nächsten Tagen werden Sie also Ihren Vorsprung ein gehöriges Stück ausbauen können.
- Fische (20.2. - 20.3.)**
Es arbeiten beachtliche Kräfte in Ihnen. Richten Sie Ihre Aufmerksamkeit jetzt auf die wichtigen Belange, um möglichst schnell voranzu- kommen.

Zuhause gesucht

Wellensittich jetzt auf Kellerranch

Weiterstadt (red). Ein gefie- dertes Fundtier wurde jetzt von der Polizei auf der Kel- lerranch untergebracht. Wie die Polizei in einer Meldung mitteilt, hat eine Streife des 1. Polizeireviers bereits am Frei- tagabend, 30. August, einen gelben Wellensittich auf dem Darmstädter Weinfest über- geben bekommen und sucht jetzt nach den rechtmäßigen Eigentümern. Während der Veranstaltung in der Darmstädter Innen- stadt sprach eine Bürgerin die Polizistinnen und Polizis- ten gegen 20 Uhr in der Wil- helmstraße an und über- reichte ihnen den scheinbar verletzten Vogel, der sich auf dem Schirm eines Weinstan- des aufgehängt hatte. Hin- weise auf die Herkunft des Tieres konnte das Streifen- team nicht erlangen, weshalb sie den Wellensittich zum Tierhilfverein Kellerranch



Dieser kleine gelbe Sittich wartet jetzt auf der Kellerranch darauf, dass ihn seine Besitzer abholen. Foto: Polizei

nach Weiterstadt brachten. Die rechtmäßigen Eigentü- merinnen beziehungsweise Eigentümer werden gebeten, sich telefonisch beim 1. Poli- zeirevier zu melden. **Kontakt: (06151) 96941110**

Wir feiern Herbstfest

Unsere Herbstfest Highlights am 21. und 22.¹ September 2024:

19% MwSt geschenkt!² & **0%** Finanzierung³
auf Swift, S-Cross, Vitara

Gültig bis 30.9.2024

Der S-Cross

1.4 BOOSTERJET Hybrid Comfort

95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe
1.373 ccm | Kraftstoffart: Super E10.
Verbrauchswerte:
kombinierter Energieverbrauch 5,3 l/100km;
kombinierter Wert der CO₂-Emission: 120 g/km;
CO₂-Klasse: D.

Auch mit Automatikgetriebe erhältlich.



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung

UVP inkl. Transportkosten: **32.739,00** EUR

Nachlass durch geschenkte MwSt.: **5.227,24** EUR

Unser Angebots- Barpreis: **27.511,76** EUR

0% Finanzierung mit **0** EUR Anzahlung - für nur: **266,95**³ EUR

Sicherheits-Features und Komfort-Extras INKLUSIVE:



- Regensensor
- Zweizonenklimaautomatik
- Verkehrszeichenerkennung⁵
- 9-Zoll Display mit HD Auflösung
- Android Auto und Apple CarPlay⁶
- Audio-System (inkl. DAB+) Smartphone-Anbindung inkl. Navi, Bluetooth®-Freisprecheinr. & Lenkradbedienung⁶
- Umfassende Sicherheitsausstattung, u.a. Dual-Sensor gestützte aktive Bremsunterstützung (DSBS)⁷
- Spurhaltewarnsystem⁸ und Müdigkeitserkennung⁸



Hessens größter Suzuki Händler - 2x für Sie vor Ort:



Inhaber: Mirko Janovich
Sensfelderweg 35 | 64293 Darmstadt | Telefon 06151 - 959590
info@suzuki-darmstadt.de | www.suzuki-darmstadt.de

Inhaber: Mirko Janovich e.K.
Am alten Bahnhof 18 | 64395 Brensbach | Telefon 06161 - 480
info@autodoerr.de | www.suzuki-odenwald.de

*Am Sonntag, den 22. September keine Beratung und kein Verkauf. ¹Bis 30.09.2024 erhalten Käufer eines Neuwagens einen Nachlass in Höhe des inkludierten Mehrwertsteueranteils, der auf den ausgezeichneten Preis anfallen würde. Der Mehrwertsteueranteil entspricht einem Nachlass von 15,966% des jeweiligen Kaufpreises. Im Endpreis sind aus rechtlichen Gründen 19% MwSt. enthalten. ²Finanzierungsbeispiel für einen S-Cross 1.4 BOOSTERJET HYBRID Comfort | 95 kW | 129 PS | 6-Gang-Schaltgetriebe | 1.373 ccm | Kraftstoffart: Super E10 | Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 5,3 l/100km; kombinierter Wert der CO₂-Emission: 120 g/km; CO₂-Klasse: D. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 27.511,76 €; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Anzahlung: 0 €; 48 monatliche Finanzierungsrate: 266,95 €; Gesamtkosten über 48 Monate Nettogehalts: 12.813,06 €; einmalige Schlussrate in Höhe von 14.698,16 €; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Angerstraße 7, 70378 Stuttgart. Nur beim teilnehmenden Suzuki Partner. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Gültig bis 30.09.2024. ³Die Nutzung der Suzuki Connect App ist in den ersten 36 Monaten ab Garantiestart kostenlos. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt. Die Nutzung von Suzuki Connect erfordert die Anlage eines Benutzerkontos. Weitere Informationen erhalten Sie unter <https://auto.suzuki.de/service/suzuki-connect>. ⁴Erkennung von Geschwindigkeitsbegrenzungen, Überholverbieten und deren Aufhebung. ⁵Zusatzweisschilder (z.B. bei Nässe) werden inhaltlich nicht erkannt. Es wird lediglich das Vorhandensein eines Zusatzschildes symbolisch angezeigt. Die Funktion ist bei schlechter Verkehrssichtqualität, schlechten Sicht- und Witterungsverhältnissen eingeschränkt. ⁶Bluetooth ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Smartphones/Tablets mit Apple CarPlay (Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.) oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bitte prüfen Sie ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto kompatibel ist. Die Nutzung von Apple CarPlay-Apps oder Android Auto Apps erfolgt ausschließlich über Ihr Mobiltelefon. Bitte beachten Sie Ihre vertraglichen Bedingungen in Bezug auf die Daten- und Internetverbindung. ⁷Bitte beachten Sie, dass die volle Funktionsfähigkeit der Dual-Sensor gestützten aktiven Bremsunterstützung nicht immer gewährleistet werden kann. Das System kann Auffahrerfälle verhindern bzw. die Stärke des Aufbralls erheblich mindern, abhängig von den erkannten Gegenständen, Wetter- und Straßenverhältnissen. Der Fahrer muss deshalb stets aufmerksam sein und selbst eingreifen. ⁸Bitte beachten Sie, dass die volle Funktionsfähigkeit des Spurhaltewarnsystems und der Müdigkeitserkennung nicht immer gewährleistet werden kann. Der Fahrer ist für die ordnungsgemäße und sichere Führung des Fahrzeuges im Straßenverkehr verantwortlich. ⁹Ergebnisse dazu in den Auto Bild Ausgaben: 10/2017 | 11/2018 | 11/2019 | 10/2020 | 12/2021 | 11/2022 | 10/2023 | 11/2024.



Kleinanzeigen

Immobilien

AUTO-BARANKAUF
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.

Autohof Riedstadt
06158/7488215 oder 0174/6004673

KFZ-ANKAUF

PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TÜV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.

0173/3087449
06158/6086988

Kaufe jedes Fahrzeug

PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger, alle Marken/Modelle.
Bitte alles anbieten, auch mit Unfall, Motorschaden oder viele KM, oder weitere Mängel, zahle Höchstpreise, bar und sofort, jederzeit erreichbar auch Sa/So.
06258/5089921 o. 0151/71872306

VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!
Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73
Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar. Auch mit Mängeln und Schäden.
0177 - 310 53 03
06158 - 74 88 214

DRINGEND GESUCHT!
Kaufe alle Autos, auch defekt oder Schrott. Bitte alles anbieten.
0 62 58 / 5 08 99 21
01 51 / 71 87 23 06

SUCHE DRINGEND
Alle Fahrzeuge,
PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.
0 61 58 / 9 41 80 04
oder 01 73 / 3 08 74 49

KAUFE JEDEN PKW, BUSSE,
Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, Firmenfahrzeuge, LKW, alle Modelle, gute oder schlechte Zustand, Benziner oder Diesel oder Gas, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit oder ohne TÜV, alles anbieten, zahle guten Preis, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So. in Riedstadt
06158/7488215
oder 0174/6004673

KFZ-BARANKAUF
Suche jeden PKW/Busse, Geländewagen, LKW, Traktor, Wohnmobil, guter u. schlechter Zustand, viele KM, Mängel, Unfall, Firmenwagen, auch ohne TÜV, jederzeit erreichbar, Sa. u. So. Bitte alles anbieten, zahle faire Preise.
06258/3773
0173/7508880

BARANKAUF VORORT
von allen Kfz-Arten sowie Unfallwagen, Motorschaden, viel km u. ohne TÜV
Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So
Tel. 0611-3608877 · 0151-16546717

KAUFE ALLE PKW, BUSSE
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschaden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.
06158/6086991
oder 0173/308 74 49

Dienstleistungen

NEUERÖFFNUNG
Wir haben Kapazitäten frei!
Professionelle Baum- & Gartenpflege
Jakob Mundhenke aus Griesheim
Baumpflege ImmerGrün
-06155 798 767-
Kostenloses Beratungsgespräch & unverbindliches Angebot!

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!
Janine Bau, Büttelhorn
Tel. 061 52/806 39 91
oder 0157/8891 51 29

Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen - Angebot kostenlos.
☎ 06150/590216
Mobil 0171/3146823

Hole Schrottautos kostenlos ab ☎ 0152/18738152

Udo's Fahrradladen, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Leasing, **Reparaturen**, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udosfahradladen.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr.

An- und Verkäufe

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

Kaufe alte Bücher Romane, Hefte Videokassetten Comics Lederbekl. Fotoapp. & Zub. ☎ 0157-75646313

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- u. Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

Bauen

Suche Aufträge ab 50 m².
Flachdachsanieierung
Dachdeckermeisterbetrieb
Tel. 0171/6009179

Ein Mann übernimmt Tapezier- und Streifarbeiten, Raufaser, Strukturputzen Laminat, PVC & Teppichverlegung, Hausmeister-tätigkeiten. ☎ 0176/47142630, petkisse58@gmail.com

M.S. Holz- und Bautenschutz
Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschalpreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten. ☎ 0171/3192500 oder milan.sijvic@t-online.de

Welche ungeküssten Single Froschmänner möchten von uns, 2 sturmerprobte Prinzessinen (62), im Teich weggeküsst werden? Evtl. auch mehr. Nur mit Foto im Alter von 58-65 Jahre ☎ Z H1/40429216

Hüb. Witwe Gerti, 64 J., habe immer gute Laune u. kann mich auch noch über kleine Dinge freuen, denn ich bin keine Luxuspuppe u. auch keine Reisetante. Ich liebe das häusl. Leben, kochen, Ordnung halten u. das einfache Schöne. Rufen Sie liv. pv an u. beenden Sie unsere Einsamkeit. Zu zweit ist alles viel schöner. **Tel. 0176-45891543**

Ich, Annemarie, 68 J., verwitwet u. kinderlos, sehr gutaussehend mit zierlicher Figur mit schöner Oberweite, bin herzlich, ehrlich und liebevoll. Ich habe als Friseurin gearbeitet, bin nicht ortsgelassen. Bitte rufen Sie an, Sie dürfen auch älter sein, ich komme Sie gerne mit meinem Auto besuchen. **PV Tel. 0151 - 62903590**

Kaufe Services, Figuren und Sonstiges. ☎ 0176/75893138

Sammlerin Amalia kauft Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen, Briefmarken Kleider Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan krokotischen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Perücken Orden Figuren komplette Nachlässe auch wohnungsaufösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung zahle Bar vor Ort täglich von 7:30 -20:30 Uhr gerne auch am Wochenende ☎ 069/67704886

Suche Motorsägen, alle Modelle, auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidegeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräten ☎ 0174/6004673

Verkaufe Internt-Anlage, gr. Bildschirm, Dell-PC, nagelneuer Canon-Drucker TS5350i, auch für Bilder geeignet (Rechnung vorhanden), Preis komplett € 350,- ☎ 06157949676



Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.
Tel. 0178/5642634

Kontakte

Er sucht Sie/Paar für Erotik. Raum: Wo, KH, MZ, Bin. Auch gerne mollig und große Oberweite. ☎ 06131-6084551

1 Versuch ist es wert... Er, 63, 1,80 m, schlank, sportlich sucht netten seriösen Herrn, gerne gesetzteren Alters, der, vielleicht gar mit einer "Spielwiese" ausgestattet ist, für entspannte sinnliche regelmäßige (!!)Treffen ohne Stress!! T. 01520 5435825 o. aufdersuche567@gmail.com

Nette Frauen in Darmstadt ab 80 J. gesucht, die mit mir Karten spielen u. Spaziergänge machen. ☎ Z H1/40428425

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung: Seeheim, Am Grundweg 56, am So. 22.09.24, von 13-17 Uhr

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

Profi Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, Entkernung vom Keller bis zum Dach auch **Renovierungen** ☎ 0152/06080704 Pfungstadt

Er sucht Sie

Der Spätsommer kann so schön sein, wenn ich 57 J., 1,86 m groß, Sternzeichen Löwe, selbständig - Dich, 50 +/- gefunden habe, wir könnten gemeinsamen den Spätsommer genießen, vlt. gemütlich bei einem Glas Wein, schreibe mir, wenn auch Du diesen Wunsch hast. ☎ Z H1/40428775

Er, 68 J. 1,68 gr. NR m. Haus sucht liebe Sie für den Rest des Lebens, Urlaub, Essen gehen und Mehr. ☎ 0176-53863144.

Auf was noch warten! Ich suche dich, 60+, mit HHH (Herz, Hirn, Harmonie). ☎ Z H1/40426136

Treuer, ehrlicher Familiemensch (31) sucht Sie für eine langfristige Beziehung, meld dich gern via mx81954@gmail.com

ICH HABE VIELE IDEEN, WELCHE DICH VERGESSEN LASSEN, STÄNDIG AUF DEIN HANDY ZU SCHAUEN!
J U L I A N - 66 J / 1,82, sportlich schlank, verwitwet, beruflich habe ich es weit gebracht. Bin ein romantischer Macho, fair, humorvoll, verrückt u. spontan, für jeden Unsinn zu haben. Unser Zuhause soll nach deinen Wünschen + Ideen gestaltet werden. Auch ich arbeite ganz intensiv daran, den Arbeitsstress hinter mir zu lassen um meinen Ruhestand zu genießen. Gemeinsam auf Abenteuerreisen zu gehen, den anderen zu überraschen und die Glücksmomente zusammen zu erleben. Füreinander da zu sein. Zu spüren, dass man dem anderen guttut. Ich bin „Groß-Junge-Typ“ und „Mann von Welt“ in einem Lass uns treffen und kennenlernen. Vielleicht sind wir ja die passenden Puzzleteile. Tel. 0172 - 3707138, auch Sa. u. So., od. E-Mail an PV: JulianSpaet@wz-mail.de

KOMM MIT ... DAS LETZTE SONNENWOCHENENDE AUF SVLT GESSENEN UND SICH KENNENLERNEN!
DOKTOR FERDINAND 74 J, 180 cm groß, Medizintechniker und jetzt Privatier. Ich bin nach wie vor neugierig / interessiert an Neuem und finde, dass das Leben schön ist und überwindende Spaß macht (oder machen sollte). Ich bin gern mit anderen Leuten zusammen und halte Ehrlichkeit / Authentizität, Verlässlichkeit / Verbindlichkeit, Respekt, Empathie, Reflexion und Kommunikation / Austausch auf Augenhöhe für unabdingbar in guten menschlichen Beziehungen. Für mich sind „Gläser halbvoll“, ich bleibe gern in der zweiten Reihe, versuche, meinen ökologischen „Fußabdruck“ klein und mich fit / gesund zu halten. Mögliche Schnittmengen: Alles, was draußen an der frischen Luft passiert - besonders Radfahren und allg. kulturelle Veranstaltungen, schöne Stimmungen und sonstiges Lesen, aktives Interesse am Weltgeschehen und Kultur, Wechselspiel von Bewegung / Aktion und Sofa ... Ich bin dankbar für mein Leben, aber ich lebe allein, und das macht es nicht so erfüllend, wie es sein könnte. Bitte haben auch Sie Mut und rufen Sie bitte gleich an, **pv tel.: 0170 - 6113731, denn SIE wissen, ich meine es ernst u. EHRLICH, oder per E-Mail an: FerdinandMueller@inserat-wz.de**

GEHANDHEIT IST DER GRÖSSTE REICHTUM, LIEBE DER KOSTBARSTE SCHATZ, LACHEN DIE BESTE MEDIZIN!
G O T T F R I E D, 179 cm groß, ein fröhlicher 81 Jahre junger verwitweter Gentleman und habe einen Doktor in der Ingenieurwissenschaft. Ich möchte mich aber nicht anpreisen wie heiße Karrieren und mir ist bewusst, dass ich ein schönes Gesicht altert und dass sich ein toller Körper verändert. Doch ich bin ein guter Mann mit Herz und Charakter und werde es auch immer bleiben, völlig egal, wie alt ich bin. Bin ehrlich und humorvoll. Ich lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Bin ein sehr vitaler, mittelschlanker, dynamischer, charmanter, charismatischer Typ, feinfühlig, humorvoll, zuverlässig, zärtlich, kultiviert, mit viel Sinn für ein liebevolles Zusammenleben, vielseitig interessiert, bin gesellig u. trotzdem gern zu Hause. Bei Kerzenschein in JHRE' Augen sehen, über unsere Zukunft sprechen, den Kennenlern-Urlaubsplan und die Sonne Spaniens genießen, barfuß laufen am Strand u. Muscheln suchen? Das große Glück erleben - wenn du auch Mut hast (Alter egal) und dich über pv meldest, ist keiner von uns beiden mehr allein. Hör zu die Stimme deines Herzens. Sie sollten keine Zeit mehr verstreichen lassen, auch gerne zuerst in getrennten Wohnungen. Bitte rufe an, ich freue mich auf „SIE“, **Tel. : 0151 - 58987641.**

ALEXANDRA, 64 J und 1.68 m groß und verwitwet. Als gelernte Steuerfachfrau, könnte ich auch für uns beide die Einkommenssteuer machen, ist das nicht ein toller Grund mich kennenzulernen. Habe schön. Zuhause hier in der Umgebung. Ich bin eine schlanke und glaube ich hübsche Frau (sagen zumindest meine Freundinnen). Ich gehe regelmäßig wandern, ins Fitness Studio und Rad fahren. Ich möchte einen ehrl. „MANN“ kennenlernen und dir meine Träume schenken. Eine lebendige Beziehung haben, voller Pep, nicht gleichgültig nebeneinanderher leben, dass Du nicht mal merkst, wenn ich einen Gummistiefel auf dem Kopf habe. Unsere Liebe bleibt kein Traum, wenn Sie uns die Chance über pv geben durch einen kl. Anruf. Ich freue mich über eine Antwort, ob wir uns mal zu einem Gespräch bei einer Tasse Kaffee treffen sollten. 01520 - 7868545 od. E-Mail an: Alexa2422@inserat-wz.de

ICH WILL NICHT DEN SCHÖNSTEN MANN, SONDERN DEN, DER MIR DIE WELT AM SCHÖNSTEN MACHT!
M E L I S S A, 54 Jahre jung, ganz alteinstehernd und beruflich arbeite ich als Bürokauffrau. Bin glaube ich eine bildschöne, aufregende Frau, zierlich-schlank Figur, bin 158 cm groß und habe blonde Haare und blaue Augen. Ich mag Fitness Sport, Puzzeln, Gesellschaftsspiele und fahre gerne mit meinem Motorrad bei schönem Wetter. Lachen und Humor sind ganz wichtig, da folgt das Herz freudig und fast von alleine, oder? Verstand, nun, den haben wir sicher beide :-), Respekt und den Partner im Blick haben, das ist ein grundlegendes Steinhirn im Mosaik eines Paares und rundet alles andere um das Gefühl des „wow, jetzt hat es zoomer gemacht“ ab. Sollten meine Zeilen über pv Dich angesprochen haben, würde ich mich über einen Anruf freuen, tel. 0172 - 3712035 oder whats-app ist unsere Chance, oder E-Mail an: Melissa49@wz-mail.de

S U S A N N E, 75 J/164 cm/blonde Haare/grüne Augen und ich bin eine ganz normale liebe Frau, geschieden und früher Immobilienmaklerin gewesen. Jetzt wo ich so ganz alleine bin, ist die Einsamkeit oftmals unerträglich. Es gibt Dinge im Leben, die man nie sagt, da man glaubt, man hätte noch ein Leben Zeit, Man hat keine Zeit, daher meine pv regional Anzeige! Ich bin an nichts u. niemanden gebunden. Bin eine gut ausseh., schlanke, charmante, liebenswerte Frau mit großem Herz u. ohne große Wünsche an meinen Partner. Natürlich könnte ich hier alle meine Vorzüge + positiven Seiten anpreisen, aber das ist nicht mein Stil, deswegen rufe bitte gleich an, unter 01522 - 6954734

Suche Sie/Partner für Erotik. Raum: Wo, KH, MZ, Bin. Auch gerne mollig und große Oberweite. ☎ 06131-6084551

1 Versuch ist es wert... Er, 63, 1,80 m, schlank, sportlich sucht netten seriösen Herrn, gerne gesetzteren Alters, der, vielleicht gar mit einer "Spielwiese" ausgestattet ist, für entspannte sinnliche regelmäßige (!!)Treffen ohne Stress!! T. 01520 5435825 o. aufdersuche567@gmail.com

Nette Frauen in Darmstadt ab 80 J. gesucht, die mit mir Karten spielen u. Spaziergänge machen. ☎ Z H1/40428425

Auf was noch warten! Ich suche dich, 60+, mit HHH (Herz, Hirn, Harmonie). ☎ Z H1/40426136

Treuer, ehrlicher Familiemensch (31) sucht Sie für eine langfristige Beziehung, meld dich gern via mx81954@gmail.com

Er sucht Sie

Der Spätsommer kann so schön sein, wenn ich 57 J., 1,86 m groß, Sternzeichen Löwe, selbständig - Dich, 50 +/- gefunden habe, wir könnten gemeinsamen den Spätsommer genießen, vlt. gemütlich bei einem Glas Wein, schreibe mir, wenn auch Du diesen Wunsch hast. ☎ Z H1/40428775

Er, 68 J. 1,68 gr. NR m. Haus sucht liebe Sie für den Rest des Lebens, Urlaub, Essen gehen und Mehr. ☎ 0176-53863144.

Auf was noch warten! Ich suche dich, 60+, mit HHH (Herz, Hirn, Harmonie). ☎ Z H1/40426136

Treuer, ehrlicher Familiemensch (31) sucht Sie für eine langfristige Beziehung, meld dich gern via mx81954@gmail.com

ICH HABE VIELE IDEEN, WELCHE DICH VERGESSEN LASSEN, STÄNDIG AUF DEIN HANDY ZU SCHAUEN!
J U L I A N - 66 J / 1,82, sportlich schlank, verwitwet, beruflich habe ich es weit gebracht. Bin ein romantischer Macho, fair, humorvoll, verrückt u. spontan, für jeden Unsinn zu haben. Unser Zuhause soll nach deinen Wünschen + Ideen gestaltet werden. Auch ich arbeite ganz intensiv daran, den Arbeitsstress hinter mir zu lassen um meinen Ruhestand zu genießen. Gemeinsam auf Abenteuerreisen zu gehen, den anderen zu überraschen und die Glücksmomente zusammen zu erleben. Füreinander da zu sein. Zu spüren, dass man dem anderen guttut. Ich bin „Groß-Junge-Typ“ und „Mann von Welt“ in einem Lass uns treffen und kennenlernen. Vielleicht sind wir ja die passenden Puzzleteile. Tel. 0172 - 3707138, auch Sa. u. So., od. E-Mail an PV: JulianSpaet@wz-mail.de

KOMM MIT ... DAS LETZTE SONNENWOCHENENDE AUF SVLT GESSENEN UND SICH KENNENLERNEN!
DOKTOR FERDINAND 74 J, 180 cm groß, Medizintechniker und jetzt Privatier. Ich bin nach wie vor neugierig / interessiert an Neuem und finde, dass das Leben schön ist und überwindende Spaß macht (oder machen sollte). Ich bin gern mit anderen Leuten zusammen und halte Ehrlichkeit / Authentizität, Verlässlichkeit / Verbindlichkeit, Respekt, Empathie, Reflexion und Kommunikation / Austausch auf Augenhöhe für unabdingbar in guten menschlichen Beziehungen. Für mich sind „Gläser halbvoll“, ich bleibe gern in der zweiten Reihe, versuche, meinen ökologischen „Fußabdruck“ klein und mich fit / gesund zu halten. Mögliche Schnittmengen: Alles, was draußen an der frischen Luft passiert - besonders Radfahren und allg. kulturelle Veranstaltungen, schöne Stimmungen und sonstiges Lesen, aktives Interesse am Weltgeschehen und Kultur, Wechselspiel von Bewegung / Aktion und Sofa ... Ich bin dankbar für mein Leben, aber ich lebe allein, und das macht es nicht so erfüllend, wie es sein könnte. Bitte haben auch Sie Mut und rufen Sie bitte gleich an, **pv tel.: 0170 - 6113731, denn SIE wissen, ich meine es ernst u. EHRLICH, oder per E-Mail an: FerdinandMueller@inserat-wz.de**

GEHANDHEIT IST DER GRÖSSTE REICHTUM, LIEBE DER KOSTBARSTE SCHATZ, LACHEN DIE BESTE MEDIZIN!
G O T T F R I E D, 179 cm groß, ein fröhlicher 81 Jahre junger verwitweter Gentleman und habe einen Doktor in der Ingenieurwissenschaft. Ich möchte mich aber nicht anpreisen wie heiße Karrieren und mir ist bewusst, dass ich ein schönes Gesicht altert und dass sich ein toller Körper verändert. Doch ich bin ein guter Mann mit Herz und Charakter und werde es auch immer bleiben, völlig egal, wie alt ich bin. Bin ehrlich und humorvoll. Ich lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Bin ein sehr vitaler, mittelschlanker, dynamischer, charmanter, charismatischer Typ, feinfühlig, humorvoll, zuverlässig, zärtlich, kultiviert, mit viel Sinn für ein liebevolles Zusammenleben, vielseitig interessiert, bin gesellig u. trotzdem gern zu Hause. Bei Kerzenschein in JHRE' Augen sehen, über unsere Zukunft sprechen, den Kennenlern-Urlaubsplan und die Sonne Spaniens genießen, barfuß laufen am Strand u. Muscheln suchen? Das große Glück erleben - wenn du auch Mut hast (Alter egal) und dich über pv meldest, ist keiner von uns beiden mehr allein. Hör zu die Stimme deines Herzens. Sie sollten keine Zeit mehr verstreichen lassen, auch gerne zuerst in getrennten Wohnungen. Bitte rufe an, ich freue mich auf „SIE“, **Tel. : 0151 - 58987641.**

ALEXANDRA, 64 J und 1.68 m groß und verwitwet. Als gelernte Steuerfachfrau, könnte ich auch für uns beide die Einkommenssteuer machen, ist das nicht ein toller Grund mich kennenzulernen. Habe schön. Zuhause hier in der Umgebung. Ich bin eine schlanke und glaube ich hübsche Frau (sagen zumindest meine Freundinnen). Ich gehe regelmäßig wandern, ins Fitness Studio und Rad fahren. Ich möchte einen ehrl. „MANN“ kennenlernen und dir meine Träume schenken. Eine lebendige Beziehung haben, voller Pep, nicht gleichgültig nebeneinanderher leben, dass Du nicht mal merkst, wenn ich einen Gummistiefel auf dem Kopf habe. Unsere Liebe bleibt kein Traum, wenn Sie uns die Chance über pv geben durch einen kl. Anruf. Ich freue mich über eine Antwort, ob wir uns mal zu einem Gespräch bei einer Tasse Kaffee treffen sollten. 01520 - 7868545 od. E-Mail an: Alexa2422@inserat-wz.de

ICH WILL NICHT DEN SCHÖNSTEN MANN, SONDERN DEN, DER MIR DIE WELT AM SCHÖNSTEN MACHT!
M E L I S S A, 54 Jahre jung, ganz alteinstehernd und beruflich arbeite ich als Bürokauffrau. Bin glaube ich eine bildschöne, aufregende Frau, zierlich-schlank Figur, bin 158 cm groß und habe blonde Haare und blaue Augen. Ich mag Fitness Sport, Puzzeln, Gesellschaftsspiele und fahre gerne mit meinem Motorrad bei schönem Wetter. Lachen und Humor sind ganz wichtig, da folgt das Herz freudig und fast von alleine, oder? Verstand, nun, den haben wir sicher beide :-), Respekt und den Partner im Blick haben, das ist ein grundlegendes Steinhirn im Mosaik eines Paares und rundet alles andere um das Gefühl des „wow, jetzt hat es zoomer gemacht“ ab. Sollten meine Zeilen über pv Dich angesprochen haben, würde ich mich über einen Anruf freuen, tel. 0172 - 3712035 oder whats-app ist unsere Chance, oder E-Mail an: Melissa49@wz-mail.de

Suche Sie/Partner für Erotik. Raum: Wo, KH, MZ, Bin. Auch gerne mollig und große Oberweite. ☎ 06131-6084551

1 Versuch ist es wert... Er, 63, 1,80 m, schlank, sportlich sucht netten seriösen Herrn, gerne gesetzteren Alters, der, vielleicht gar mit einer "Spielwiese" ausgestattet ist, für entspannte sinnliche regelmäßige (!!)Treffen ohne Stress!! T. 01520 5435825 o. aufdersuche567@gmail.com

Nette Frauen in Darmstadt ab 80 J. gesucht, die mit mir Karten spielen u. Spaziergänge machen. ☎ Z H1/40428425

Auf was noch warten! Ich suche dich, 60+, mit HHH (Herz, Hirn, Harmonie). ☎ Z H1/40426136

Treuer, ehrlicher Familiemensch (31) sucht Sie für eine langfristige Beziehung, meld dich gern via mx81954@gmail.com

ICH HABE VIELE IDEEN, WELCHE DICH VERGESSEN LASSEN, STÄNDIG AUF DEIN HANDY ZU SCHAUEN!
J U L I A N - 66 J / 1,82, sportlich schlank, verwitwet, beruflich habe ich es weit gebracht. Bin ein romantischer Macho, fair, humorvoll, verrückt u. spontan, für jeden Unsinn zu haben. Unser Zuhause soll nach deinen Wünschen + Ideen gestaltet werden. Auch ich arbeite ganz intensiv daran, den Arbeitsstress hinter mir zu lassen um meinen Ruhestand zu genießen. Gemeinsam auf Abenteuerreisen zu gehen, den anderen zu überraschen und die Glücksmomente zusammen zu erleben. Füreinander da zu sein. Zu spüren, dass man dem anderen guttut. Ich bin „Groß-Junge-Typ“ und „Mann von Welt“ in einem Lass uns treffen und kennenlernen. Vielleicht sind wir ja die passenden Puzzleteile. Tel. 0172 - 3707138, auch Sa. u. So., od. E-Mail an PV: JulianSpaet@wz-mail.de

KOMM MIT ... DAS LETZTE SONNENWOCHENENDE AUF SVLT GESSENEN UND SICH KENNENLERNEN!
DOKTOR FERDINAND 74 J, 180 cm groß, Medizintechniker und jetzt Privatier. Ich bin nach wie vor neugierig / interessiert an Neuem und finde, dass das Leben schön ist und überwindende Spaß macht (oder machen sollte). Ich bin gern mit anderen Leuten zusammen und halte Ehrlichkeit / Authentizität, Verlässlichkeit / Verbindlichkeit, Respekt, Empathie, Reflexion und Kommunikation / Austausch auf Augenhöhe für unabdingbar in guten menschlichen Beziehungen. Für mich sind „Gläser halbvoll“, ich bleibe gern in der zweiten Reihe, versuche, meinen ökologischen „Fußabdruck“ klein und mich fit / gesund zu halten. Mögliche Schnittmengen: Alles, was draußen an der frischen Luft passiert - besonders Radfahren und allg. kulturelle Veranstaltungen, schöne Stimmungen und sonstiges Lesen, aktives Interesse am Weltgeschehen und Kultur, Wechselspiel von Bewegung / Aktion und Sofa ... Ich bin dankbar für mein Leben, aber ich lebe allein, und das macht es nicht so erfüllend, wie es sein könnte. Bitte haben auch Sie Mut und rufen Sie bitte gleich an, **pv tel.: 0170 - 6113731, denn SIE wissen, ich meine es ernst u. EHRLICH, oder per E-Mail an: FerdinandMueller@inserat-wz.de**

GEHANDHEIT IST DER GRÖSSTE REICHTUM, LIEBE DER KOSTBARSTE SCHATZ, LACHEN DIE BESTE MEDIZIN!
G O T T F R I E D, 179 cm groß, ein fröhlicher 81 Jahre junger verwitweter Gentleman und habe einen Doktor in der Ingenieurwissenschaft. Ich möchte mich aber nicht anpreisen wie heiße Karrieren und mir ist bewusst, dass ich ein schönes Gesicht altert und dass sich ein toller Körper verändert. Doch ich bin ein guter Mann mit Herz und Charakter und werde es auch immer bleiben, völlig egal, wie alt ich bin. Bin ehrlich und humorvoll. Ich lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Bin ein sehr vitaler, mittelschlanker, dynamischer, charmanter, charismatischer Typ, feinfühlig, humorvoll, zuverlässig, zärtlich, kultiviert, mit viel Sinn für ein liebevolles Zusammenleben, vielseitig interessiert, bin gesellig u. trotzdem gern zu Hause. Bei Kerzenschein in JHRE' Augen sehen, über unsere Zukunft sprechen, den Kennenlern-Urlaubsplan und die Sonne Spaniens genießen, barfuß laufen am Strand u. Muscheln suchen? Das große Glück erleben - wenn du auch Mut hast (Alter egal) und dich über pv meldest, ist keiner von uns beiden mehr allein. Hör zu die Stimme deines Herzens. Sie sollten keine Zeit mehr verstreichen lassen, auch gerne zuerst in getrennten Wohnungen. Bitte rufe an, ich freue mich auf „SIE“, **Tel. : 0151 - 58987641.**

ALEXANDRA, 64 J und 1.68 m groß und verwitwet. Als gelernte Steuerfachfrau, könnte ich auch für uns beide die Einkommenssteuer machen, ist das nicht ein toller Grund mich kennenzulernen. Habe schön. Zuhause hier in der Umgebung. Ich bin eine schlanke und glaube ich hübsche Frau (sagen zumindest meine Freundinnen). Ich gehe regelmäßig wandern, ins Fitness Studio und Rad fahren. Ich möchte einen ehrl. „MANN“ kennenlernen und dir meine Träume schenken. Eine lebendige Beziehung haben, voller Pep, nicht gleichgültig nebeneinanderher leben, dass Du nicht mal merkst, wenn ich einen Gummistiefel auf dem Kopf habe. Unsere Liebe bleibt kein Traum, wenn Sie uns die Chance über pv geben durch einen kl. Anruf. Ich freue mich über eine Antwort, ob wir uns mal zu einem Gespräch bei einer Tasse Kaffee treffen sollten. 01520 - 7868545 od. E-Mail an: Alexa2422@inserat-wz.de

ICH WILL NICHT DEN SCHÖNSTEN MANN, SONDERN DEN, DER MIR DIE WELT AM SCHÖNSTEN MACHT!
M E L I S S A, 54 Jahre jung, ganz alteinstehernd und beruflich arbeite ich als Bürokauffrau. Bin glaube ich eine bildschöne, aufregende Frau, zierlich-schlank Figur, bin 158 cm groß und habe blonde Haare und blaue Augen. Ich mag Fitness Sport, Puzzeln, Gesellschaftsspiele und fahre gerne mit meinem Motorrad bei schönem Wetter. Lachen und Humor sind ganz wichtig, da folgt das Herz freudig und fast von alleine, oder? Verstand, nun, den haben wir sicher beide :-), Respekt und den Partner im Blick haben, das ist ein grundlegendes Steinhirn im Mosaik eines Paares und rundet alles andere um das Gefühl des „wow, jetzt hat es zoomer gemacht“ ab. Sollten meine Zeilen über pv Dich angesprochen haben, würde ich mich über einen Anruf freuen, tel. 0172 - 3712035 oder whats-app ist unsere Chance, oder E-Mail an: Melissa49@wz-mail.de

Suche Sie/Partner für Erotik. Raum: Wo, KH, MZ, Bin. Auch gerne mollig und große Oberweite. ☎ 06131-6084551

IMMOBILIEN ANKAUF

IMMOBILIEN ANKAUF
Direkter Immobilienankauf ohne Umwege!

Verkaufen Sie Ihre Immobilie ohne Mittelsmann!
SCHNELL, UNKOMPLIZIERT UND SICHER!
Ankauf von Haus, Wohnung oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, sowie Gewerbegrundstück. Keine zusätzlichen Kosten, kein Besichtigungstourismus.

Der einfachste Weg seine Immobilie zu verkaufen.
06157/8085654 Herr Rosen

Verkauf

Ackerland in Biebesheim zu verkaufen. Pachtvertrag endet Okt. 25. ☎ 0151/4033166.

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten!
 (Baujahr, km, Zustand egal). **Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
 PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
 Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. **24 Stunden erreichbar!**
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
 PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

Über 100 Jahre **Wallner**
 ...SOFANTASTISCH!
Polstern u. Neubeziehen in eigener Werkstatt Möbel- u. Dekostoffe Sicht- und Sonnenschutz
 Wallner • Raumausstattermeister Restaurator im Raumausstatterhandwerk
 Polstermöbel & Deko Bessunger Str. 33-35, DA Telefon 06151/63573
 Termine nach Vereinbarung **P im Hof**

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
 JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN! SOFORT BEZAHLUNG!
 Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0171/4991188
06157/8085654
 Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

Wissen, wie's im Wasser läuft

DLTG-Nachwuchs vermittelte Baderegeln an Kinder diverser Nationen

Pfungstadt (red). Kürzlich fand im Vereinsheim der DLRG Pfungstadt ein interkultureller Baderegelnachmittag statt - eine Aktion, bei der Kinder verschiedener Nationen zusammenkamen und einen lustigen sowie informativen Nachmittag unter der Anleitung der Jugend der Pfungstädter Rettungsschwimmer verbrachten, berichten die Lebensrettenden.

Mittelpunkt der Veranstaltung war das Zusammentreffen von Kindern aus den Schwimmkursen der Ortsgruppe mit Kindern internationaler Herkunft über den Kontakt des ehemaligen ersten Vorsitzenden der Pfungstädter DLRG. Rainer Kissel ist heute in Pfungstadt auch als ehrenamtlicher Helfer in der Flüchtlingsbetreuung tätig und weiter gut mit der DLRG verbunden.

Das spielerische Vermitteln der Baderegeln, die den Kindern altersgerecht erklärt und in einem Quiz abgefragt wurden, stellte das zentrale Motto des Nachmittags dar, auch eine Memorie-Wand und Malbücher zum Thema kamen zum Einsatz. Die insgesamt 15 Teilnehmenden ab dem Grundschulalter waren mit viel Spaß bei Sache, so die Verantwortlichen. Neben dem eher theoretischen Baderegelteil stand auch etwas Bewegung auf dem Plan - so hatte die benachbarte Caritas-Beratungsstelle der DLRG-Jugend leihweise große Spielbausteine überlassen, mit denen die Kinder im großen Raum des Vereinsheims Burgen, kreative Spielereignisse und andere Dinge bauen und darin spielen konnten. Nachdem alle sich ausgetobt hatten, wurde noch gemeinsam gegrillt. Für die DLRG Pfungstadt war es die erste Veranstaltung unter diesem Motto, entstanden ist die Idee laut Verein durch den Integrationstag, den der Verein in den letzten Jahren an der Wachstation am Eicher See angeboten hatte. Dieser musste für dieses Jahr ausfallen, da die neue Wachstation bisher nicht gebaut werden konnte. Auf das alternative Angebot



Spielerisch und altersgerecht wurden den Kindern die Baderegeln von der DLRG vermittelt. Foto: DLRG

blickt die DLRG-Jugend jedoch positiv zurück: „Wir haben bereits erste Rückmeldung bekommen, dass Kinder auch in der Schule stolz ihr erlerntes Wissen präsentieren konnten“, berichtet Mareike Strauch, Jugendwartin der Ortsgruppe. Die Aktion wurde von der Initiative „Demokratie Leben“ als Miniprojekt gefördert. Darüber freut sich Holger Heisel als Erster Vorsitzender der DLRG Pfungstadt: „Mit relativ geringen Mitteln konnten wir das Zusammenkommen von Kindern

verschiedener Herkunft fördern.“ Nachdenklich wird Heisel, beim Blick auf den tödlichen Badeunfall eines siebenjährigen Kinds kürzlich am Bensheimer Badensee: „Dass kurze Zeit nach unserer Aktivität in Bensheim ein Kind aus einer Flüchtlingsunterkunft im Badensee ertrunken ist, zeigt, dass es wichtig ist, auf diese Menschen zuzugehen und die Baderegeln zu vermitteln. Das kann im Zweifel Leben retten und wir müssen schauen, ob man das noch intensivieren kann.“

Feldmann's
Mittagstisch
 vom 16.9. - 21.9.24

Nudelaufguss Florenz	MO	Paprikabratwurst mit Kohlrabi-Kerbel-Risotto
Brokkolihackbraten mit Rahmsoße und Püree	DI	Vegetarische Couscous Pfanne mit Feta
Feuriges Paprikarahmschnitzel mit Reis	MI	Gnocchis mit Pfefferlingrahmsoße und Speck
Ochsenbrust mit Meerrettichsoße und Salzkartoffeln	DO	Hähnchenbrust in Sherryrahm mit Nudeln
Fischfilet in Hausfrauen-Soße mit Nudeln	FR	Hachfleischlauchtopf mit Reis
Kürbiscremesuppe	SA	Kürbiscremesuppe

Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!
 Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45
www.metzgerei-feldmann.de

Fenster + Dachfenster + Reparaturen
06150-14151 • muhn.de
www.plegge-medien.de

Das SAALBAU Kino zeigt:

Programm von So. 15.09. bis Sa. 21.09.2024

Familienfilm
Ich - Einfach unverbesserlich 4
 Sa. 14.09. und So. 15.09. um 15:00 Uhr

Liebesbriefe aus Nizza
 französische Komödie
 So. 15.09. um 17:30 Uhr und Mi. 18.09. um 20:15 Uhr

Nur noch ein einziges Mal - It ends with us
 romantisches Filmdrama
 ab Do. 19.09. um 20:15 Uhr

Demnächst: *** Horizon *** Good Bye Lenin
 *** Adieu Chérie ***

Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG
www.kino-pfungstadt.de
 Tel.: 061 57 / 77 79

Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“. JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an. **Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.**

EINFACH

Fairer Ankauf!

SICHER

Bestpreis Garantie!

A.G. AUTOMOBILE

06157 / 8018572
Mobil: 0171 / 8181110
a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de
Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt